

# PETITES ANNONCES

**REALTA**  
agence immobilière

**FRANÇOIS**  
**BISSONNETTE**  
courtier immobilier agréé

**EXPÉRIENCE + ENGAGEMENT + ÉQUIPE**  
**LA STRATÉGIE FRANÇOIS BISSONNETTE**



T 514 789 2889 | consultez nos nouvelles visites 360° sur [realta.ca](http://realta.ca)

**VISITES LIBRES** dimanche 14h à 16h

**1 995 000 \$**  
Outremont adj | 6150 Boisé, app. PH-F

**540 000 \$**  
Outremont | 702 De L'Épée

**NOUVEAUTÉ! 1 249 000 \$**  
Outremont | 427 - 429 Willowdale

**NOUVEAUTÉ! 349 000 \$**  
Vieux-Montréal | 370 St-André, app. 603

**NOUVEAUTÉ! 229 000 \$**  
Laval-Des-Rapides | 1440 Lucien-Paquet, app. 1303

**SUR RENDEZ-VOUS**

**849 000 \$**  
Outremont | 1690 Van Horne

**599 000 \$**  
Outremont | 1120 Bernard, app. 41

**495 000 \$**  
Vieux-Montréal | 65 St-Paul O., app. 505

**315 000 \$**  
Ahuntsic | 11783 Marie-Anne-Lavallée, app. 302

**255 000 \$**  
Petite-Patrie | 5661 Chateaubriand, app. 628

**695 000 \$**  
Chomedey | 1900 Souvenir, app. PH C-D

**HAUT - OUTREMONT**  
Dessinée par un architecte

**EN PRIMEUR : 94 Avenue Bevoil** - Propriété distinctive et merveilleusement bien située. Maison style moderne avec belle fenestration sur 3 niveaux. 2384 pc, 4 cdc, 2+1 sdb, Garage. Cour arrière spacieuse avec terrasse et piscine. **1 725 000 \$**  
MARCENE ALBINATI Ctr Imm. rés RYL 514-703-2876

**OUTREMONT - CONDO**  
1485 Bernard #4 - Visite libre dim. 14 h à 16 h

**BEL ESPACE BIEN ÉCLAIRÉ** de 2+1 ch., sdb rénové, plafonds de 9.2 pi. **OPPORTUNITÉ. A voir!** Prix 415 000\$  
Centris.ca 10022318

Christian Pertin - André Pouliot  
514-262-2119 - pertin-pouliot.com  
Courtiers immobiliers Sutton Immobiliia

**Unir des personnes uniques à des propriétés uniques**

**POINTE-SAINT-CHARLES**  
1960 Wellington #3. Dim. 14 à 16 h.

**A voir absolument!** 2 cac, stationnement, immeuble avec ascenseur, bâtiment certifié vert. Pour petit budget. **184 500 \$**

**Caractéristiques intéressantes :** Duplex en occupation double, complètement rénové, clé en main, 4-5 chambres à coucher, jardin et stationnement. **495 000 \$**

**SAINT-HENRI**  
Nouveau sur le marché! Du plaisir au soleil! 3 chambres à coucher très ensoleillées avec 2 terrasses, 2 salles de bains et 1 garage. **465 000 \$**

Pour une évaluation gratuite, appelez Peggie aujourd'hui!  
**PEGGIE HOPKINS**  
Courtier immobilier  
RE/MAX Action  
514 831-6368  
phopkins@remax.net  
www.facebook.com/hopkinspeggie

**Legault & Legault**  
courtiers immobiliers

René 514.272.1010 Vincent D.

**Visite libre dimanche 14 h à 16 h**

**ÎLE-DES-SŒURS** Verrières 4, qualité de vie, environnement exceptionnel, vue sur le fleuve. Grande fenestration, solarium, 1343 pc, garage, piscine spa et plus. **100 Berlioz #803, 379 000\$ NOUVEAU PRIX**

**PLATEAU** Cœur du Plateau, deux pas de la rue Mont-Royal. Charmant condo, intérieur lumineux, 2 balcons, stationnement. Près des parcs et du métro. **4585 Christophe-Colomb #4, 309 000\$**

**Visite sur rendez-vous**

**PLATEAU** Espace, verdure et tranquillité, cœur de l'action, près du Mont-Royal et McGill, condo avec sous-sol, terrasse. Grandes pièces, fenestration généreuse. **76 St-Cuthbert, 319 000\$**

**ROSEMONT** Unique en son genre penthouse style loft new-yorkais sur deux étages. Fenestration exceptionnelle. Immense terrasse avec vue sur la ville. Remarquable! **7026 St-André #406, 759 000\$**

**ROSEMONT** Superbe duplex, 4 cdc, 2 sdb et gar. **5935-5937 44e Avenue, 585 000\$ VENDU**

**MONT-ST-HILAIRE** Secteur très recherché. À distance de marche de la gare. **293 Jeanotte, 323 000\$ VENDU**

**U DE M** Condo de style loft dans immeuble récent. Ascenseur. **1000 Decelles #409, 205 000\$ VENDU**

**OUTREMONT LOCATION** 6 1/2, 3 chambres très confortables avec belle luminosité, immeuble élégant de l'avenue Bernard. Stationnement. Localisation recherchée. **1495 Bernard O #5, 2000\$/mois.**

**SANCTUAIRE DU MONT-ROYAL** LOCATION Condo 1450 pc, meublé, imm. de prestige. 5 1/2, 2 cdc, 2 sdb. Stat. Jardin/terrasse. Adj. Outremont. **6111 du Boisé #16, 3200\$/mois (tous frais inclus)**

Groupe Sutton Immobilia Inc. Agence Immobilière

**OUTREMONT**  
Visite libre - Dim. 14-16h  
1120, av. Bernard # 44  
Unité de coin, 1500 pc, poss. 2 ch. dernier étage, vue Mt-Royal, tout réno, asc., foyer **669 000 \$ - Emile Labelle**  
Crt imm. - 514 246.4352  
Gr. Sutton-Immobilii

**CENTRE-VILLE EN PRIMEUR**  
Dimanche de 14 h à 16 h  
1515 Dr. Penfield # 307

Wow! Ce condo de 1500 pc avec 2 cdc, terrasse sur toit privée, boiseries, plafond 10 pi, 2 garages, a/c central. À couper le souffle! Voilà le trésor caché de Montréal! Venez voir le charme d'antan! Seulement 725 000\$

**PLATEAU - 3828, av. Coloniale**  
Visite libre dim. 14 h à 16 h

Charmant cottage de 3 chambres de style victorien situé au cœur du plateau et près de toutes les commodités. Beaucoup de cachet, grandes pièces, plafonds de plus de 10 pieds, foyers décoratifs et 2 terrasses avec jolie cour côté ouest. **665 000\$ MLS 23979110**

Marie-Christine Pelletier  
Courtier immobilier / Royal LePage Tradition  
514 926-7631

**100 VISITES LIBRES**

**carolebaillargeon.com**  
courtier immobilier agréé  
**514 912-5343**  
MAÎTRE-VENDEUR 2016  
Century 21 Innovation

**100 VISITES LIBRES**

**WESTMOUNT**

12 B Ingleside Dim. 14h-16h  
2 cdc, haut 2plex tout réno grande terr. stat. 539 900 \$  
MLS #26767960  
Chloé Chagnolle  
Gr. Sutton Centre-Ouest  
514 972-7655

**FRJ**  
FONDATION  
RESSOURCES  
JEUNESSE  
www.frj.qc.ca

**Jill Prévoist**  
514-591-0804  
www.jillprevost.com  
Groupe Sutton Centre-Ouest

**100 VISITES LIBRES**

**LACHINE, 797, 9e avenue**  
Dim. 30 oct. de 14 h à 16 h.  
Plain-pied, 3 cdc, cuisine rénovée, A/C centrale belle cour privée, grand stat. Offert à 289 000\$. Re/MAX Royal Jordan. Richard Belvolet. 514-637-3731

**100 VISITES LIBRES**

**ST-LAURENT**  
Dim 14h-16h

1735, O'Brien. Grand cott. dét., 5 cdc, face au parc, nouvelle toiture, fenêtres et portes. Garage.

**MAHER WISSA**  
MW inc. 514 594-9176  
LES IMMEUBLES

**100 VISITES LIBRES**

**carolebaillargeon.com**  
courtier immobilier agréé  
**514 912-5343**  
MAÎTRE-VENDEUR 2016  
Century 21 Innovation

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**Marie-Yvonne Paint** ctrr imm. agréé  
HERITAGE Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage  
www.mypaint.ca - 514-933-5888

**LE CASTELNAU, 7400, BOUL. ST-LAURENT**  
DIMANCHE 30 OCTOBRE DE 14 H À 16 H

Bâtiment historique restauré en 2013  
Plafonds 11 pi, a/c central, rangement au s/sol. Électroménagers inclus. Terrasse commune sur toit, salle de vélos, gym, sauna, spa. Magnifique emplacement voisinant : parc Jarry, marché Jean-Talon, Petite Italie, sympas commerces de quartier, cafés et restaurants. Près métro Castelnau et accès rapide aux autoroutes.

#200 - Condo accueillant et douillet, une cac fermée, 686 pc, 275 000 \$.  
ESTHER LEBLANC, courtier immobilier agréé, 514-220-2454.

**100 VISITES LIBRES**

**LASALLE**

7051 Louis-Hébert #403  
dim. 14-16h  
Secteur Angrignon, magnifique condo spacieux, unité de coin, dernier étage, 2 cdc, garage int., face au parc Angrignon, 387 000 \$.  
Michel Giampaolo, Sutton Clodem, 514-626-0808.

**100 VISITES LIBRES**

**VIEUX-LONGUEUIL**  
2166, des Iris. Dim. 14-16h.

Maison spectaculaire rénovée, piscine creusée directement sur le Parcours du Cerf. Très grand jardin privé sans voisin. Le paradis! S/bains en marbre luxueux 2016. **Nouveau prix réduit: 136 000\$**  
Vendeur très motivé!  
NORMAN COHEN, Sutton, 514 998-0239.

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**Jeane Carpentier**  
Courtier immobilier  
SAINT-LAURENT  
★CHÂTEAU DE CASSON★  
755 Muir 7e, 2 ch. 2 sdb, 2 gar. 479 000 \$ ou à louer 1700 \$  
815 Muir 6e, coin, pl. bois, gar. stat. clé en main 495 000 \$  
785 Muir 2 ch. gar. 479 000 \$ ou à louer meublé + gar. 2400 \$  
795 Muir 4e, 2 ch. 459 000 \$  
720 Montpeller 5 1/2, coin 239 000 \$  
725 Pl. Fortier 5 1/2, gar. libre 298 000 \$ ou à louer 1600 \$  
725 Pl. Fortier 5 1/2, gar. 305 000 \$  
7200 Côte-Vertu 4 1/2 impcc gar./stat. clé en main 295 000 \$  
2750 Côte-Vertu 3 1/2 gar. VENDU

**CANDIAC**  
Cott. jum. 3 ch. gar. 323 000 \$  
RE/MAX 3000 inc.  
jeane-carpentier.com

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

A pied du métro H. Beaugrand, choix de condos, 31/2 ou 4 1/2, piscine intérieure 239 000\$ - 244 500\$  
Siversailles Christiane Guy  
514 952-8770

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**SANCTUAIRE DU MONT ROYAL**

Dim. 13:30 @ 15 hrs - 6111 Du Boisé (Phase 4)  
Condo double 8e étage - 2750 pi<sup>2</sup> Rénové - (Phase 4) 1 800 000 \$  
**NOUVEAU - Dim. 15 @ 16:30 hrs - 6000 Deacon (Phase 1)**  
CONDO 2 CAC RÉNOVÉ - ORIENT, SUD - VUE SUR LE BOISÉ 589 000 \$

**VISITE - SUR RENDEZ-VOUS**

CONDO 2 CAC RÉNO - 8e étage - Vue sur la montagne (PH 1) 595 000 \$  
Condo 2 cac (1550 pi<sup>2</sup>) - Rénové + Gr. terrasse + piscine 647 000 \$  
CONDO 2 CAC - 4e étage - Vue sur le Boisé (Phase 1) **VENDU**  
Condo 2 + 1 cac (1680 pi<sup>2</sup>) - 3e étage - Pl. Bois + garage 779 000 \$  
Condo 3 cac rénové 1814 pc. Avec grande terrasse (Ph 1) 948 000 \$  
Unité de coin RÉNOVÉ - 1870 pi<sup>2</sup> - 9e étage - Vue pano. 1 150 000 \$  
Condo double 10e étage - 2620 pi<sup>2</sup> Rénové - Phase 6) 1 369 000 \$

**Visite libre - Sur Rendez-vous**  
[www.SanctuaireDuMontRoyal.com](http://www.SanctuaireDuMontRoyal.com)  
Michel LeBel Ctr Imm. 514-735-4427 Sutton Imm.

**100 VISITES LIBRES**

**C.D.N., 4879 av. Isabella.**  
Dim. 14-16h. Magnifique bas de duplex, entièrement rénové, secteur recherché de choix, à 2 min. du Collège Marie-de-France. 474 500\$  
Jean-Philippe Dupuis  
Groupe Sutton sur l'île inc.  
514-501-3714

**100 VISITES LIBRES**

**GRIFFINTOWN**

1548 Basin #119  
Visites dim. 14h-16h  
MLS/Centris 10517227  
Condo sur 2 étages de 1205 pc, 2 ch., 1 s/bain, 1 s/eau, grande terrasse privée, garage. 609 000 \$.  
Daphné Gohier  
514-690-8468  
Royal LePage Altitude

**ATTENTION**

**MONT-ROYAL 23 av. Vivian**  
Maison dét., 4 cac + vente de biens de la succession. Dim. 11 h à 16 h. 514-340-1552  
Jocelyn Langlois notaire

**VILLE-MARIE**  
2126 de la Visitation  
Dim. 14 h à 16 h

Condo 2 niveaux, patrimoine aire ouverte, rénové, 1200 pc + sous-sol fini, 339 000 \$  
Kathy Osgood  
Gr. Sutton Centre-Ouest  
514-994-9113

**CENTRE-VILLE OUEST (Ville-Marie)**

MLS 18873636

1080, rue St-Mathieu #605.  
Dim. 14 h à 16 h.  
Condo donnant sur la cour intérieure. Unité de coin, 11 fenestres! 2 cac et 2 s/bains. Garage, piscine intérieure et gym. Véritable clé en main! Occupation rapide. 488 000 \$  
LISE GIROUX  
RE/MAX du Cartier inc.  
514 917-1069 / 514 271-2131

**HOMA** Visite libre dim. 30 oct. 14h-16h, 2015 ave. Aird #206 Coup de cœur assuré! Loft industriel + garage. A pied métro et marché Maisonneuve!  
249 000\$ MLS 17288340  
RE/MAX Harmonie Inc.  
Anne-Marie Bergeron,  
514-812-7976

**N.D.G.**

5407 Grove Hill  
Visite dim. 30 oct. 14-16h  
Superbe CONDO, haut rénové, 3 cdc, élégant et spacieux Village Monkland, école N.D.G. à 2 pas, cul-de-sac + garage.  
Serge Gabriel inc. ctrr imm. (514) 917-2228 RLP Héritage  
sergegabriel.com

**V.M.R.**

204 LAZARD  
Dim. 14h à 16h  
NOUVEAU PRIX 775 000 \$  
Semi-détaché 3+1 cdc, 2 1/2 sdb, superbe localisation, hauts plafonds et boiseries.  
Annie Bissonnette  
RE/MAX du Cartier  
514 712-6642

**CÔTE-DES-NEIGES**

2807 Av Willowdale  
Dimanche 14h-16h  
SUPERBE haut de duplex. 2567 pc, 5 cdc, cachet d'époque, grande terrasse. Vue sur un joli parc. Garage, allée. Près de l'Université de Montréal, métro. 895 000 \$  
Localisation exceptionnelle!

MARCENE ALBINATI  
Ctr Imm. rés. RYL  
514-703-2876

**PROJET RÉSIDENTIEL WHITLOCK WEST**  
les dimanches 13h-16h  
Maison modèle  
603 ch. du Golf, Hudson, Qc  
R.G. Parker  
Royal de Montréal  
514 947-7248, 450 458-5888

**PIERREFONDS O.**

19405 rue du Sulky - Dim. 14-16h, 4583 St-Dominique  
Condo 2 niveaux, 2 cdc, 3 terr. 1691 pc, 3 cdc, 3 sdb, gar.  
Jocelyne Freeman - ctrr imm. agréé - 514 497-0702  
Royal LePage Global

**SUD-OUEST**

600 delamontagne-402.com  
Condo 2 cac, 1 sdb, balcon, garage. 375 000\$. Mls 21410258  
1010ste-marquerite-1.com  
Condo 3 cac, 1100 pc, cuisine et sdb certains travaux de faits. Très éclairé. 225 000 \$  
Mls 17636710

**STE DOROTHÉE, 612 rue**  
Pierre, 30 oct 14h-16h.  
389 000\$ Maison 2 étages 3 ch, 1 1/2 sdb; près du Méga Centre Ste-Dorothée. Nouvelle toiture, nouveau chauffage, nouvellement peint.  
DU PROPRIÉTAIRE #721756  
514-691-6634

**PLATEAU, NOUVEAU PRIX**  
Dim. 14-16h, 4583 St-Dominique  
Condo 2 niveaux, 2 cdc, 3 terr. M.-A. Dubreuil, Royal de Mt  
514-992-5616

**BÉNÉVOLAT**  
514.842.3351  
cabm.net

**109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

**CENTRE-VILLE**  
Mont St-Louis

Vue sur rue Sherbrooke Lumineux condo loft avec mezzanine, 5e étage, plafond 14 pi., 1+1 cac, stat. ext. privé, pl. de bois. Havre sécuritaire, jardin, tout pour vous séduire. Quartier des spectacles, parc La Fontaine, université. **MLS 27988377**

**CLAUDETTE C. CHÉNIER**  
ctr imm. RYL  
Tendance  
514-594-3476

**109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

**ST-SAUVEUR**  
Domaine privé

Cette superbe demeure de prestige entretenue au fil des ans vous épatera dès votre première visite avec sa noblesse et sa prestance décorée avec des matériaux raffinés, la beauté des murs peints, des plafonds et de l'escalier de chêne. Garage double, allée en pavé uni, magnifique aménagement paysagé, Piscine creusée, 5 cac, 2+2 SDB, beaucoup d'espace et d extras. **MLS 156829711**

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**ANJOU**, split détaché avec garage adjacents, 3 cac, même bailleur, grande cour, paysager face à l'école primaire, toiture 2016, 399 000\$ Sous l'évaluation municipale. **SIVERSAILLES D. Bureau 514 594-0300**

**101 ÎLE DE MONTRÉAL**

**PLATEAU**

Vue sur le parc, magnifique condo rdc, à rénover, terrasse, brique, 3 cac, 2 sdb+1, garage, jardin. **MLS 23592658**

**CLAUDETTE C. CHÉNIER**  
ctr imm. RYL Tendance  
514-594-3476

**SUCCESSION, VERDUN,**  
bord de l'eau, duplex avec cachet, 1700 pc par étage, garage, occ. double, 650 000 \$.  
P.D. Courtier 514-974-3319

**SUCCESSION, MILE-END,**  
condo rdc, à rénover, terrasse, jardin, libre à l'acheteur.  
P.D. Courtier 514-974-3319

**LENA JEAN**  
courtier immobilier agréé  
Groupe Sutton Excellence  
514.386.0975



**Serge Brousseau**  
président et propriétaire  
de RE/MAX du Cartier

**remaxducartier.com**



agence immobilière  
et ses licenciés











































**514.281.5501**  
835, boul. Saint-Joseph Est  
**PLATEAU**

**514.271.2131**  
1290, rue Bernard Ouest  
**OUTREMONT**

**514.278.7170**  
7085, boul. Saint-Laurent  
**VILLERAY**

**514.731.7575**  
1257, boul. Laird  
**VILLE MONT-ROYAL**

**NOS INSCRIPTIONS LES PLUS RÉCENTES**

 <p><b>AHUNTSIC</b>, 10236 Lajuneuse 44 - Magnifique condo de coin, 6 pces, 2 cdc, belle fenestration, plafonds 9 pieds, situé à quelques pas du métro, 225 000 \$. M. Demers / C. Peneault 514 731-7575</p>	 <p><b>AHUNTSIC</b>, 4520 Raymond-Pelletier #403 - Joli condo 7 pces, luminosité abondante, situé côté ouest, garage, 227 000 \$. L. Pigeon / D. Fortin 514 271-2131</p>	 <p><b>BAIE-D'URFÈ</b>, 5 Case - Spectaculaire et solide propriété, 4500 pc secteur protégé près de Lakeshore, garage, 1 130 000 \$. E. Borsellino / D. Galameau 514 278-7170</p>	 <p><b>BOISBRIAND</b>, 1667 Carpentier - Chaleureuse résidence, rénover, belle fenestration, 12 pces, 2+1 cdc, sous-sol aménagé, terrain privé, terrasse, clé en main, garage, 349 000 \$. G. Riccio 514 731-7575</p>	 <p><b>CARIGNAN</b>, 3650 ch. Ste-Thérèse - Charmante propriété, 8 pces, 2+2 cdc, plusieurs améliorations, magnifique terrain de 62 000 pc, garage double, 349 000 \$. C. Raschella 514 278-7170 RemaxduCartierCR</p>	 <p><b>CÔTE-ST-JACQUES</b>, 5809 Tommy-Douglas - Coteage 16 pces, 4 cdc, mezzanine, 4 cdc, sous-sol, garage, 1 289 000 \$. M. Khouya 514 281-5501</p>
 <p><b>CÔTE-DES-NEIGES</b>, 4885 King-Edward - Maison à étage complètement rénover, 4 cdc, 3 sdb, cour, garage, 744 000 \$. D. Cohen 514 731-7575</p>	 <p><b>CÔTE-DES-NEIGES</b>, 6385-6387 Clanranald - Duplex jumelé, stationnement, 499 500 \$. M. Parnas 514 278-7170</p>	 <p><b>CÔTE-DES-NEIGES</b>, 6845-6847 Westbury - Duplex, possibilité location au sous-sol, situé dans un secteur recherché, très bonne opportunité, garage, 459 000 \$. A.C. Emriquez 514 271-2131</p>	 <p><b>DUVERNAY</b>, 8311 des Trembles - Groupe Mathieu, unités de condos et maisons, situées au bord de l'eau, garage, stationnement, M. Allaire 514 281-5501</p>	 <p><b>FABREVILLE</b>, 1250 St-Sébastien - Condo 8 pces, 2 cdc, 984 pc, espace de vie ouvert, terrasse, stationnement, 244 800 \$. D. Galameau / E. Borsellino 514 278-7170</p>	 <p><b>HOMA</b>, 1451-1461 St-Clément - Immeuble semi-détaché, plusieurs rénovations, belle cour, possibilité stationnement, situé dans un beau secteur, 949 000 \$. D. Landry / J. Aubertin 514 271-2131</p>
 <p><b>HOMA</b>, 1457 Bourbonnière - Condo 8 pces, 3 cdc, cachet, rangement au sous-sol, cour privée, stationnement, situé près du métro, 219 900 \$. J. Pepin 514 271-2131</p>	 <p><b>HOMA</b>, 2777 Bourbonnière - Aplex, immeuble remis à neuf, emplacement de choix, excellent revenu, 799 000 \$. M. Khouya 514 281-5501</p>	 <p><b>HOMA</b>, 3900 Cadillac - Coteage 8 pces, 3 cdc, sous-sol non fini, 2 terrasses, stationnement, beau potentiel, 399 000 \$. S. Rouleau 514 278-7170</p>	 <p><b>MONTRÉAL-NORD</b>, 10809 Racette - Immeuble 2 bureaux, mezzanine, 2 sdb, plusieurs améliorations, 2 nouvelles portes de garage, situé près des axes routiers, 325 000 \$ + taxes, C. Raschella 514 278-7170 RemaxduCartierCR</p>	 <p><b>MONTRÉAL-NORD</b>, 6353 boul. Maurice-Duplessis - Immeuble à revenus, 1 495 000 \$. V. Panetta / R. Khan 514 278-7170</p>	 <p><b>NOTRE-DAME-DE-GRÂCE</b>, 4799 Goussier - Fabuleux duplex complètement rénové et transformé en superbe maison spacieuse, 10 pces, 3+1 cdc, charme d'origine, design d'aujourd'hui. Adjoint à Westmont, près des services, 979 000 \$. B. Duch 514 271-2131</p>
 <p><b>OUTREMONT</b>, 205 ch. de la Côte-St-Catherine #1301 - Magnifique condo complètement rénové, 4 cdc, 3 sdb, cour, garage, 450 000 \$. A. Turcotte 514 271-2131</p>	 <p><b>PLATEAU</b>, 2145 Rachel E. #303 - Lumineux condo, unité de coin, 4 pces, idéal pour pied-à-terre, situé près des services, 475 000 \$. M.J. Houde / L. Sauvageau 514 281-5501 RemaxduCartierCR</p>	 <p><b>PLATEAU</b>, 3538-3564 Dorion - Aplex en rangée, 799 000 \$. G. Pavia / E. Oliveira 514 281-5501</p>	 <p><b>PLATEAU</b>, 4059-4097 boul. St-Laurent - Édifice commercial sur 3 étages, entièrement rénové, belle luminosité, vue sur le mont Royal, 1 150 000 \$ + taxes, C. Michaud 514 281-5501</p>	 <p><b>PLATEAU</b>, 4153 des Érables - Loft situé au rez-de-jardin, 5 pces, cuisine et sdb design, idéal pour investisseur, premier achat ou pied-à-terre, 209 000 \$. S. Labonté 514 281-5501</p>	 <p><b>PLATEAU</b>, 4260 Boyer - Transformation d'un duplex en coteage, 10 pces, 3 cdc, mezzanine, pièces lumineuses, situé près des écoles, parc et services, 759 000 \$. M. Allaire / P. Viens 514 281-5501</p>
 <p><b>PLATEAU</b>, 4656 St-Hubert - Lumineux et ensolleillé, condo 5 pces, 2 cdc, belle luminosité, grande terrasse, 409 900 \$. D. Cohen 514 281-5501</p>	 <p><b>PLATEAU</b>, 4690 Hôtel de Ville #203 - Remarquable loft, unité de coin, terrasse privée sur le toit, grand rangement, garage, 475 000 \$. A. Jolicoeur / S. Larouche 514 281-5501</p>	 <p><b>PLATEAU</b>, 939-934 Laurier E. - Triplex occupation triple, air avec sous-sol aménagé, 2e étage rénové, garage simple, 929 000 \$. G. Pavia / E. Oliveira 514 281-5501</p>	 <p><b>REPENTIGNY</b>, 277 de Navarone - Superbe plain-pied, 10 pces, 2+1 cdc, cour intime, situé dans un secteur de choix, près des services, stationnement, 239 000 \$. G. Pélissier 514 281-5501</p>	 <p><b>RIVIÈRE-DES-PRAIRIES</b>, 12590 42e Avenue - Vaste propriété, 14 pces, 3+1 cdc, cuisine rénovée, sous-sol fini, terrain avec piscine, stationnement, 349 000 \$. M. Demers / C. Peneault 514 731-7575</p>	 <p><b>ROSEMONT</b>, 6349 St-Hubert - Très beau restaurant situé dans secteur branché en pleine extension, décoration récente, belle clientèle, 149 000 \$ + taxes, P. Viens 514 281-5501</p>
 <p><b>SAINTE-LAMBERT</b>, 50 Maczlay - Belle maison contemporaine, 13 pces, 4 cdc, 2 sdb, un bureau, foyer beaucoup de luminosité, belle cour, garage, 679 000 \$. G. Duval 514 281-5501</p>	 <p><b>VERDUN</b>, 3999 Gertrude - Magnifique copropriété à grande superficie, finition de grande qualité, nouvelle construction, situées dans secteur en développement, C. Abour 514 772-6960</p>	 <p><b>VILLE-MARIE</b>, 1210 de Massonville O. #5H - Immeuble de grande classe, condo 9 pces, 3 cdc, 2 sdb, 2100 pc, terrasse, garage, 1 030 000 \$. E. Borsellino / D. Galameau 514 278-7170</p>	 <p><b>VILLE-MARIE</b>, 1222-1224 St-Hubert - Duplex semi-commercial avec beaucoup de potentiel, espace résidentiel avec 3 cdc, 4 espaces de stationnement, immeuble vacant, 675 000 \$. C. Raschella 514 278-7170 RemaxduCartierCR</p>	 <p><b>VILLE-MARIE</b>, 1633 Fulum - Condo lumineux, 1 cdc, offrant un maximum de lumière, cuisine et sdb rénovés, 2 balcons, situé près des services, 239 000 \$. A. Jolicoeur / S. Larouche 514 281-5501</p>	 <p><b>VILLE-MARIE</b>, 2093 Goulet - Maison de ville sur 3 niveaux, 4 cdc, 2 sdb, 3 terrasses, garage, 438 961 \$ + taxes, J. Perron 514 281-5501 RemaxduCartierCR</p>
 <p><b>VILLE-MARIE</b>, 2304 Montgomery - Condos chics et spacieux, super luminosité, construction de qualité, terrasse, C. Abour 514 772-6960</p>	 <p><b>VILLE-MARIE</b>, 495 Viger O. #1904 - Splendide unité, à la Tour Altira, 4 pces, vue spectaculaire, grande fenestration, accès direct au métro, 429 000 \$. C. Saloum / F. Massaad 514 731-7575</p>	 <p><b>VILLE-MARIE</b>, 791 de la Commune E. #114 - Grand condo de rêve, 2 cdc, terrasse double et jardin, en bordure du fleuve, garage, 559 000 \$. C. Böhle 514 281-5501</p>	 <p><b>VILLERAY</b>, 825 boul. René-Lévesque E. #301 - Condo 4 pces, belle luminosité, situé près du Quartier des Spectacles et du métro, 209 000 \$. P. Daunais 514 278-7170</p>	 <p><b>VILLERAY</b>, 40 Maille #202 - Spectaculaire loft, 1 cdc fermée, cuisine complètement rénovée, rangement au sous-sol, grande terrasse, garage, 539 000 \$. A. Jolicoeur / S. Larouche 514 281-5501</p>	 <p><b>VILLERAY</b>, 7097-7099 de Normandville - Duplex occupation simple, idéal pour transformation en coteage magnifique cour, rue verte, stationnement, 525 000 \$. G. Langevin 514 278-7170</p>
 <p><b>VILLERAY</b>, 7212-7214 Papineau - Duplex idéal pour propriétaire occupant ou investisseur, garage, situé dans un secteur très en demande, 482 000 \$. G. Langevin 514 278-7170</p>	 <p><b>VILLERAY</b>, 7221 20e Avenue #202 - Projet le 3389, condo, 4 pces, 2 cdc, 2 balcons, possibilité rangement, à proximité des services et métro, 249 000 \$ + taxes, J. Perron 514 281-5501 RemaxduCartierCR</p>	 <p><b>VILLERAY</b>, 7589-7591 de l'Église - Duplex bien entretenu, situé près des écoles et des services, 439 000 \$. R. Khan 514 278-7170</p>	 <p><b>VILLERAY</b>, 7680 St-Denis - 5 pces, complètement rénovés, rangement au sous-sol, secteur en développement, P. Daunais 514 278-7170</p>	 <p><b>VIMONT</b>, 2024 de Castillane - Magnifique condo, clé en main, 6 pces, 2 cdc, situé dans un secteur paisible, grand balcon, stationnement, 219 900 \$. G. Riccio 514 731-7575</p>	 <p><b>WESTMOUNT</b>, 494 Argyle - Propriété 9 pces, 4 cdc, spacieuse et très éclairée, grande fenestration, vue impressionnante sur les toits de la ville et le jardin, plusieurs améliorations, garage, 1 565 000 \$. B. Duch 514 271-2131</p>

**NOS VISITES LIBRES CE DIMANCHE, de 14h à 16h (sauf indication contraire)**

<p><b>BOUCHERVILLE</b></p> <p><b>463 Darontal</b> - Coteage, unité de coin avec grand terrain, 3 cdc, sous-sol. Piscine. Secteur La Seigneurie. Près transport. 279 000 \$. D. Géliveau 514 281-5501</p> <p><b>C.D.N. - N.D.G.</b></p> <p><b>4885 King Edward</b> - Maison à étage, complètement rénovée, 4 cdc, 3 sdb, cour, garage. Une visite vous convaincra! D. Cohen 514 731-7575</p> <p><b>5756 Plantagenet</b> - Spacieux rdc, 3 cdc, grande terrasse, garage, salle familiale sous-sol, secteur école St-Germain, 619 000 \$. A. Turcotte 514 803-6950</p> <p><b>6385-6387 Clanranald</b> - Conversion en unifamiliale. Grand terrain, belle terrasse pouvant être aménagée en solarium ou en faire prolongation de la maison. M. Parnas 524 812-7006</p> <p><b>DORVAL</b></p> <p><b>678 Croissant Wright</b> - Luxueuse propriété totalement rénovée, 4 cdc sur 2 étages, 2 sdb, stationnement, 424 700 \$. M. Khouya 514 883-8358</p> <p><b>HOMA - MERCIER</b></p> <p><b>NOUVEAU, 3230 Du Quesne</b> - Impeccable clé en main, rénové 2+1 cdc, 2 sdb, à pied du métro Cadillac. J. Lépine 514 978-2131</p> <p><b>4211 de Rouen D113, 15h30-16h30</b> - Condo 3 1/2, lumineux, plafonds 12 pi, construction béton, 5 électros + climatisation. 185 000 \$. Code à la porte 113. A. Hébert 514 409-5624</p> <p><b>MONTRÉAL-NORD</b></p> <p><b>11304 Armand Lavergne, 14h-15h</b> - Secteur Charlevoix, condo 1 cdc, stationnement, belle fenestration, pièces ouvertes et de bonne dimension. Occ. immédiate. 149 000 \$. A. Hébert 514 409-5624</p> <p><b>OUTREMONT</b></p> <p><b>395 Côte Ste-Catherine</b> - Immense haut duplex 2950 pc. Nouvelle copropriété divise, 4 cdc, 3+1 sdb. Éléгант, vastes pièces de réception, grande terrasse, garage, stat. 1 147 000 \$. A. Rusnov 514 271-2131</p> <p><b>567 Outremont</b> - Superbe propriété rénovée, 10 pces, 3 cdc, immense bureau au s/sol, solarium 4 saisons, stationnement. Prix négociable 699 000 \$. A. Vézina 514 209-5004</p> <p><b>NOUVEAU, 1587 Ducharme</b> - Copropriété refaite de A à Z, rdc + s/sol, 1474 pc net, 3 cdc, 2 sdb, 519 000 \$. M. Lavigne 514 271-2131</p> <p><b>PLATEAU - MILE-END</b></p> <p><b>1210 Pauline-Julien #13, 13h30-14h30</b> - Localisation exceptionnelle, charmant condo, état impeccable, 1 cdc, grand balcon, garage, 249 900 \$. Équipe Houde/Sauvageau 514 281-5501 RemaxduCartierCR</p> <p><b>5287 Cartier, 15h-16h</b> - Duplex converti en coteage, matériaux de haute qualité, lumineux, puits de lumière. 3 cdc, beaucoup de rangement et cour. 699 000 \$. G. Langevin 514 278-7170</p> <p><b>5425 Marquette, 15h-16h</b> - Dernier étage d'un triplex ultra lumineux, 2 cdc + bur., balcon et stationnement! 369 000 \$. Équipe Houde/Sauvageau 514 281-5501 RemaxduCartierCR</p> <p><b>3578 Cartier</b> - Condo 5 pces, 2 cdc, 2e d'un 3plex, cachet, foyer gaz, plusieurs rénovations, libre rapidement, 279 000 \$. S. Cantinho 514 995-1444</p> <p><b>4696-4698 Resther, 15h-16h</b> - Duplex avec cour, rdc libre entre Mont-Royal et Laurier, 379 000 \$. MLS 12365337 Équipe Desjardins/Kimpton 514 281-5501</p> <p><b>Le 333 Sherbrooke</b> - Se étage, vue imprenable sur la montagne, tranquillité 2 cdc + 2 rangements, terrasse, garage, sécurité 24/7, 5 min. du métro, piscine, D. Marcotte 514 271-2131 RemaxduCartierCR</p>	<p><b>REPENTIGNY</b></p> <p><b>52 Vinet, 13h-15h</b> - Bungalow rénové, face à un espace vert dans une bouée. Un vrai bijou! 294 000 \$. D. Galameau 514-884-5117</p> <p><b>RIVIÈRE-DES-PRAIRIES</b></p> <p><b>12590 42e Avenue</b> - Vaste propriété, grandes pièces, cuisine rénovée, 4 cdc, 2 sdb complètes, sous-sol aménagé, immense terrain clôturé, piscine, 349 000 \$. M. Demers 514 774-9563</p> <p><b>ROSEMONT</b></p> <p><b>6879-6883 Clark, 13h30-14h30</b> - Triplex en plein coeur de la Petite Italie. Idéal pour investisseurs, MLS 19866442 Équipe Desjardins/Kimpton 514 281-5501</p> <p><b>SAINT-LÉONARD</b></p> <p><b>8085-8087 boul. Viau</b> - Superbe duplex avec garage. Secteur recherché. Revêtement de façade en pierre. Sous-sol fini de 7+ pieds. 529 000 \$. A. Velosa 514 272-2432</p> <p><b>SUD-OUEST</b></p> <p><b>2002 de l'Église</b> - Unité de coin sur 2 étages, 8 pces, 3 cdc, 1100 pc., lumineux, à quelques minutes à pied du métro, garage, 269 000 \$. J. Rivest 514 742-5107</p> <p><b>VERDUN</b></p> <p><b>4807-4811 de Verdun</b> - Triplex semi-commercial, très propre et rénové, logements + salon de coiffure de 1530 pc, 769 000 \$. J. Rivest 514 742-5107</p> <p><b>4811 de Verdun</b> - Local à louer, près du métro, (salon de coiffure) idéal pour tout genre de commerce, 2 500 \$/mois. J. Rivest 514 742-5107</p> <p><b>VILLE-MARIE - CENTRE-VILLE</b></p> <p><b>1930 Papineau #106, 14h-15h</b> - Condo de style loft sur 2 étages de 1068 pc, bâtiment converti et rénové en 2009. Stationnement privé. 319 000 \$. A. Hébert 514 409-5624</p> <p><b>2304 Montgomery #2</b> - Spacieux condo 2 cdc, aire ouverte. Quartz, bois franc, porcelaine, bain et douche séparés. 1053 pc net + terrasse privée de 150 pc. 299 900 \$. C. Arbour 514 772-6960</p> <p><b>630 William #105, 15h-16h</b> - Joli condo, concept industriel à aire ouverte, 1 cdc, plafond en béton exceptionnellement haut, fenêtres de 9 pi, près métro et Place D'Youville. 269 000 \$. G. Langevin 514 278-7170</p> <p><b>711 de la Commune #163, 13h30-14h30</b> - Condo haut de gamme, très lumineux. Magnifiquement situé. Piscine, terrasse et gymnas sur le toit, vue à couper le souffle. 589 000 \$. G. Langevin 514 278-7170</p> <p><b>825 boul. René-Lévesque Est #304</b> - Beau condo 2 cdc dans immeuble de prestige, garage, 2 lockers, piscine sur le toit, 2 min. métro Berri. Code de porte: 30 D. Fortin 514 296-0796</p> <p><b>VILLE MONT-ROYAL - VILLE MONT-ROYAL ADJ.</b></p> <p><b>103 Dresden</b> - Maison de ville 3 étages, 2+1 cdc, 2 sdb, foyer au gaz, 2 garages, près de tous les services, 759 000 \$. C. Demers 514 575-5421</p> <p><b>204 Lazard</b> - Semi-détaché 3 cdc + grenier aménagé, 2 1/2 sdb, hauts plafonds et boiseries, superbe localisation. 775 000 \$. A. Boissonneault 514 712-6642</p> <p><b>2285 ch. Athlone</b> - Immense coteage 5 cdc, 4 sdb, face au parc, sous-sol, terrain de 8800 pc, garage double, 1 950 000 \$. J. Ghaderi 514 994-7653</p> <p><b>407 Graham</b> - Condo haut de duplex, 2 cdc + bureau, stationnement, occupation rapide. J. Buggé 514 824-9399</p> <p><b>476 Woodlea</b> - Maison impeccable, spacieuse, sur belle rue non-passante. 3+2 cdc 3 sdb, 2 garages. Vendeur très motivé! 995 000 \$. P. Kantemiroff 514 271-2131</p> <p><b>VILLERAY - PETITE-ITALIE</b></p> <p><b>8517 Lajeunesse</b> - Copropriété indivise, entièrement refaite à neuf, idéalement située près des services, 2 cdc, cuisine lumineuse et terrasse, 329 000 \$. G. Filion 514 995-0086</p>
--	---



# VISITES LIBRES

CE DIMANCHE

514.987.VENDU (8363) petitesannonces@lapresse.ca

## ÎLE DE MONTRÉAL

### CENTRE-VILLE

1515 Dr Penfield # 307. Dim. 14-16h. 1500 pc, 2 cac, 2 garages, a/c central+terr. sur toit privé! Seul. 725 000\$. À voir! Jill Prévost Sutton 514.591.0804

### CÔTE-DES-NEIGES

2807 Av Willowdale 14h-16h Superbe haut de duplex, 2567 pc Près UdeM, métro. 895 000 \$ Marcene Albinati Ctr Imm. rés. Royal LePage 514-703-2876

### GRIFFINTOWN

1548 Basin #119. Dim. 14h-16h. Condo sur 2 étages de 1205 pc, 2 ch., 1 s/bain, 1 s/eau, grande terrasse privée, garage. 609 000\$. MLS/Centris 10517227 Daphné Gohier Royal LePage Altitude 514-690-8468

### HOMA

DIM. 30 oct. 14h-16h 2015 ave. Aird #206 Coup de cœur assuré! Loft industriel avec garage. À pied métro et Marché Maisonneuve! 249 000\$ mis. 17288340 Remax Harmonie Inc. Anne-Marie Bergeron (514) 812-7976

### HUDSON

Projet résidentiel Whitlock West les dimanches 13h-16h Maison modèle 603 ch. du Golf, Hudson, Qc. R.G. Parker, Royal de Montréal 514 947-7248, 450 458-5688

### N.D.G.

5407 Grove Hill, dim. 14-16h Superbe CONDO, haut rénové, 3 cac, Village Monkland, garage. Serge Gabriel inc. 514-917-2228 RLP Héritage sergegabriel.com

### N.D.G.

Dimanche 14-16h - 4038hampton.com Cottage jumelé, 4+2 cac, 1+1 sdb, s/familiale, pl. de bois, 649 000 \$. Mls 18310569. Century 21 Innovation carolebaillargeon.com - 514-912-5343

### OUTREMT

1485 Bernard #4 - Dim. 14h-16h - Bel espace bien éclairé de 2+1 ch., sdb rénovée, plafond de 9.2 pi. Opportunité. À voir. Prix 415 000\$. centris.ca 10022318 C. Pertin / A. Pouliot ctr Sutton 514.262-2119

### OUTREMT

395 Côte Ste Catherine, dim. 14h-16h. Im-mense haut duplex 2950 pc, élégant, divise, 4 cac, 3+1 sdb, vastes pièces de réception, grande terrasse, garage et stat. 1 147 000\$ A. Rusnov Re/Max du Cartier 514-271-2131

### OUTREMT

Dim. 14-16h - 1120, av. Bernard # 44 Unité de coin, 1500 pc, poss. 2 ch., dernier étage, vue Mt-Royal, tout réno, asc., foyer 669 000 \$ - Emile Labelle crt imm. 514 246.4352 - Gr. Sutton-Immobilier

### OUTREMT

NOUVEAU • 1587 Ducharme Dim. 14h à 16h. Copropriété refaite de A à Z. Rdc + sous-sol, 1474 pc net, 3 ch., 2 sdb, 519 000 \$. Re/Max du Cartier, Michel Lavigne, 514 271 2131

### PIERREFONDS OUEST

19405, rue du Sulky - Dim. 30 oct. 14h-16h Condo luxueux, 2 niveaux. Entrée privée. Superbe aménagement int. 1691 pc, 3 cac, 3 sdb, gar. Jocelyne Freeman - Courtier immobilier agréé - Royal LePage Global 514 497-0702

### PLATEAU

3828, Coloniale. Dim. 14-16 h. Cottage victorien, 3 ch. Hauts plafonds, 2 terrasses, cour. 665 000\$ MLS 23979110. Marie-Christine Pelletier, RYL, 514-926-7631.

### V.M.R.

204 Lazard - dim. 14h à 16h NOUVEAU PRIX 775 000 \$. Semi-détaché 3+1 cac, 2 1/2 sdb, superbe localisation, hauts plafonds et boiseries. Annie Boissonneault RE/MAX du Cartier, 514-712-6642

## RIVE-NORD

### ROSEMÈRE

250, RUE FENROCK. DIM. 14 à 16 H. Grand cottage, terrain 22 600 pi car., planchers et boiseries de chêne, 5 chambres, 3 foyers, piscine creusée. 650 000 \$. maison.docum.ca

Pour réserver votre espace publicitaire ou pour plus de renseignements: 514-987-VENDU (8363)

## Terrains à vendre

Vue spectaculaire sur le lac Brôme - Toit de montagne - Déjà 6 VENDUS!

Century 21 Estrie : 819-868-6000 www.montgauvin.com

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS 160 PROPRIÉTÉS À REVENUS 160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

### AU COEUR DE ST-LAMBERT

Prestigieuse adresse pour investisseur ou propriétaire occupant, 2 595 000\$ + taxes. MLS #23369335. Vous serez fier de compléter cet immeuble dans votre portefeuille immobilier! Plusieurs rénos effectuées au courant des dernières années. Beaucoup de potentiel, une visite s'impose!

Équipe Bourgault/Desautels RE/MAX 514-831-6868

### 173 ESPACES COMMERCIAUX INDUSTRIELS

ESPACE commercial à louer 500 à 3 000 pc tsp@videotron.ca 514-845-3254

### 200 MARCHANDISES ET SERVICES

### PLUSIEURS ESPACES COMMERCIAUX À LOUER

Dans un immeuble résidentiel luxueux et sécurisé avec portier 24h, dépanneur, pharmacie, nettoyeur, clinique dentaire et autres commerces déjà présents dans l'immeuble, poss. de stat. Eau chauffage et a/c inclus. De 500 pc à 2500 pc. CONTACT : Le Regency 3555 Côte des Neiges 514-932-3159 ext. 321

### 210 COLLECTIONS 210 COLLECTIONS

#### EXPOSITION BOUTEILLES, CRUCHES, PUBLICITÉS, CARTES POSTALES, ÉPHÉMÉRA

Le samedi 29 octobre de 10 h à 15 h Admission : \$5 Place Desaulniers 1023, boul. Taschereau, Longueuil

Bouteilles en verre et grès, cruches, objets publicitaires, bière, boisson gazeuse, boîtes de métal, café, tabac, huile, affiches, cartes postales, buvards, calendriers, catalogues, revues et journaux anciens.

Information : 450 515-3114 À ne pas manquer!

### 200 MARCHANDISES ET SERVICES

### 210 COLLECTIONS

## NUPHILEX

Le plus grand rassemblement de TIMBRES et de MONNAIE arrive en ville. Plus de 50 marchands à travers le pays seront présents pour acheter, vendre et évaluer. Entrée: 3 \$

COMPLEXE EVO 420, rue Sherbrooke O. Vend. 4 et sam. 5 nov. 10 à 17 h. Dim. 6 nov. 10 à 16 h. 514 889-7740 www.nuphilex.com

### 225 ANIMAUX

AVOCATE LOUISA désire chats siamois, couple femelles, 3 mois, à donner ou à vendre, 514-903-7940

### 245 MARCHANDISES DIVERSES

CABANONS 10x16: 2049\$, 12x16: 2299\$, 15x20: 3249\$, 20x30: 6099\$, autres grands disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

### 220 LIVRES

Librairie Bonheur d'occasion achète vos livres à domicile, 1317 Mt-Royal E. 514 914-2142

### 235 VENTE DE GARAGE DE CHARITÉ

BAZAR annuel gigantesque, église arménienne St-Grégoire, 615, Stuart, Outremont, sam. 29 et dim. 30 oct., 10h-17h. Artisanat, articles de maison, cadeaux de Noël, nourriture, vêtements et beaucoup plus.

### 400 SERVICES PERSONNELS

### HÔPITAL GÉNÉRAL JUIF BAZAR

5750, Côte-des-Neiges dimanche 30 oct. et lundi 31 oct. 8 h à 16 h 514-340-8216

### 440 RENCONTRES

Bienvenue chez les Jeunes Filles Chaudes - 18+ Centaine de célibataires locaux! 877-747-8644 900-783-8585 cellulaire # 8448 Cherchez - Flirtiez - Clavardez jeunesfilleschaudes.com

### 500 AUTOS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

### 505 VÉHICULES AUTOMOBILES

ENTREPOSAGE autos, motos bateaux et VR. Garage chauffé, alarme. Ville Saint-Laurent. 514 880-3344

### 520 BATEAUX SPORTS NAUTIQUES

QUAI aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs long-gueurs, 4 ou 6 pi. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974

### 525 MOTOCYCLETTES MOTONEIGES TOUT-TERRAIN

ACHÈTE moto, auto, scooter, vélomoteur, toutes conditions, avant hiver, payons comptant, 514-815-2287

### 100 AVENDRE À LOUER IMMOBILIER

### 100 VISITES LIBRES

### EN PRIMEUR EN VEDETTE CE DIMANCHE 14h à 16h

1329 DUMFRIES | VILLE MONT-ROYAL 1 999 000 \$

Cottage détaché, 5 cac, 4 sdb, magnifique cour coté sud. Piscine chauffée. Situé dans un croissant devant le Parc. Garage double. Très beau potentiel.

MLS 27754153 ANNE GASCON COURTIER IMMOBILIER 514.592.5520

Sotheby's INTERNATIONAL REALTY Québec Agence immobilière

## OFFRES D'EMPLOI

PETITES ANNONCES WORKOPOLIS workopolis.com TELEPHONE (514) 987-VENDU TÉLÉCOPIEUR (514) 848-6287 petitesannonces@lapresse.ca

### École privée recherche ENSEIGNANT(E) qualifié(e) en Français au niveau secondaire

pour la prochaine année scolaire 2016 - 2017. Qualifications légales du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport requises. Envoyez votre C.V. par courriel à : [uttherz@gmail.com](mailto:uttherz@gmail.com)

### REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Description du poste : Vente de propriétés neuves à être construites de façon personnalisée; Informer la clientèle des caractéristiques et des avantages; Élaborer des soumissions adaptées aux besoins des clients; Être présent au bureau de vente 6 jrs/7 incluant week-end; Faire le suivi des soumissions; Remplir contrat, devis de construction et documents du plan de garantie; Collaborer avec l'équipe de production afin de s'assurer de la compréhension des exigences des clients.

Compétences ou ce que vous avez besoin pour réussir : Excellentes aptitudes pour la vente; Souci de la satisfaction de la clientèle; Excellentes aptitudes pour la communication et l'écoute combinées; Vendre la qualité plutôt que le prix; Rencontrer des objectifs de ventes; Capacité à travailler en équipe; Très motivé; Bilinguisme.

Formation et expérience : Détenir au moins 1-3 ans d'expérience pertinente dans la vente; Connaissance du domaine de l'immobilier obligatoire.

Envoyez votre CV à : [adm@gbdconstruction.ca](mailto:adm@gbdconstruction.ca)

### 331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGERIE

SURVEILLANT D'IMMEUBLE Préposé à l'accueil pour immeuble de prestige en copropriété, travail de nuit, bilingue exp., ref. 514-340-1582, fax: 514-340-1932

## ACCÈS LOCATION D'ÉQUIPEMENT

### EXPANSION PRÉVUE

#### Responsable assurance qualité

- Révision des descriptions de tâches
- Révision des procédures d'opérations
- Optimisation de la performance et de la complémentarité de chacun des postes
- Coordination du transfert des informations pertinentes et nécessaires à l'accomplissement des tâches vers tous les acteurs concernés
- Rédaction des politiques internes

Salaire annuel à partir de 70 000\$, selon expérience

Merci de faire parvenir votre CV à [melaniec@accesslocation.com](mailto:melaniec@accesslocation.com)

### 306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

JEAN COUTU D.D.O. Technicienne de laboratoire 40 h/sem. Karine ou Sylvain 514 684-6131 [svenne@pjc.jeancoutu.com](mailto:svenne@pjc.jeancoutu.com)

### 321 TRANSPORT CAMIONNAGE

Recherchons CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE avec permis 2. Expérience, un atout. 514-744-5636 [judithouimet@alexmanooagian.qc.ca](mailto:judithouimet@alexmanooagian.qc.ca)

### 334 SERVICES DOMESTIQUES

FAMILLE de Westmount recherche une NANNY française mature, avec grandes disponibilités pour voyager. Diplôme universitaire requis. Ancienne enseignante sera privilégiée. Fxer CV à 514 281-3393 ou [gladue@pcc.ca](mailto:gladue@pcc.ca)

RECHERCHE une gouvernante à Montréal (ménage, préparation des repas, lavage, repassage, etc.). Salaire compétitif avec voiture; permis de conduire un atout. Envoyez votre application/c.v à : [Francois-jarry025@sympatico.ca](mailto:Francois-jarry025@sympatico.ca)

### 307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉDUCATRICE(EUR) EN SERVICE DE GARDE formé(e) et qualifié(e) Exigences : Connaissance du programme éducatif du MFA. Maîtrise du français exigée. Envoyez CV à [rousannasarkissian@alexmanooagian.qc.ca](mailto:rousannasarkissian@alexmanooagian.qc.ca)

### 326 CONSTRUCTION

NOUS recherchons CONTREMAÎTRE avec expérience dans le système intérieur. Gros projet à Terrebonne. Envoyez CV à [systemeinterieur@esmorneau.ca](mailto:systemeinterieur@esmorneau.ca)

### 319 VENTE COMMERCE

RECHERCHONS TÉLÉVendeur(SE) expérimenté(e) et bien articulé(e) pour travailler avec un conseiller en placement, à 20h. Temps partiel 17 h à 17 h du lundi au jeudi. Xavier 514 885-3677

### 329 INDUSTRIE MANUFACTURE

MACHINISTE 10 ans d'exp. recherché. Tour et fraiseuse conventionnels. 514-327-2245

### 331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGERIE

CONCIERGE résident avec expérience, 4 1/2 jours et plus. Fxer CV 514-735-1426 ou tél. 514-735-5331

### LA FONDATION AU COEUR DE L'EMPLOYABILITÉ

### DANS LA RUE

POUR LES SORTIR DE LA RUE www.danslarue.org

Donner, ça libère. AMNISTIE INTERNATIONALE [amnistie.ca](http://amnistie.ca)

FRJ FONDATION RESSOURCES JEUNESSE [www.frj.qc.ca](http://www.frj.qc.ca)

CARIGNAN

# Une maison joliment équipée



**PIERRE DESCHÊNES**  
COLLABORATION SPÉCIALE  
PRÉSENTATION  
SPÉCIALE

Cette maison à étage a eu beaucoup de chance, car on l'a dotée du plus beau, du plus chic, du plus pratique. Merci au propriétaire, au dessinateur Mario Adornetto et à la designer Katherine Daoust qui ont tous collaboré au projet.

Le propriétaire est un homme d'affaires très dynamique d'à peine 43 ans. Du type Bill Gates, il n'a pas usé ses culottes sur les bancs d'école trop longtemps, désireux d'accomplir plusieurs choses, le plus rapidement possible. Sébastien Bisailon a déjà quelques constructions à son actif: son ancienne résidence à Candiac, de même que des condos dans le même coin. Et il n'est même pas promoteur immobilier, mais très entreprenant.

En 2001, il a lancé sa propre entreprise qui a grossi rapidement et qui compte maintenant plus de 200 employés. C'est avec quelques collaborateurs proches qu'il a découvert Carignan, où ceux-ci habitent. Sébastien est tombé sous le charme de ce secteur où il est allé faire de la motomarine sur le bassin de Chambly, l'un des plus grands plans d'eau de la proche banlieue de la Rivière-Sud. Il a acheté une vieille maison, l'a fait démolir pour en construire une autre selon ses goûts. Sans compromis esthétique ou qualitatif.

## Matériaux de choix, architecture soignée

Quand on déambule dans cette maison, on est frappé par la qualité des matériaux et le souci du détail. Plusieus sols sont recouverts de céramique et bénéficient d'un chauffage radiant. Toute la demeure est équipée de domotique qui permet de réguler l'éclairage (les DEL foisonnent), d'écouter de la musique partout, de gérer le système d'alarme ainsi que les caméras de surveillance, d'actionner le moteur des stores électriques...

D'autres aspects impressionnent et caressent l'œil. Les fenêtres généreuses donnent sur l'eau, mais avant de voir le bassin, le regard s'accroche sur une piscine à débordement et une terrasse au garde-corps vitré. Parlant de verre, toutes les portes de la maison sont en verre opaque, importées d'Italie et certaines sont coulissantes, alors que d'autres sont d'une hauteur de 10 pi! La designer a fait des choix audacieux: un foyer au gaz est surmonté de lattes d'acier qui sont un rappel d'un faux mur ajouré fait du même matériau. Pour réchauffer la céramique, le verre et l'acier, le noyer est utilisé pour l'escalier et de nombreux murs. Tout cela, sans compter les décrochés de plafond et les autres finesses architecturales.

## Une question de nature

Quand Sébastien Bisailon a quitté Candiac pour Carignan, il ne se doutait pas qu'il s'enfonçait dans la banlieue. Il est maintenant à 25 km du centre-ville, dans un endroit idyllique certes, mais qu'on ne peut qualifier de quartier. Les habitations autour sont toutes tournées vers le bassin, et plusieurs de ses voisins sont des membres de son état-major, mais il ne sent pas qu'il participe à une vie trépidante de proximité. Quand il va au restaurant en été, il le fait vers Chambly en bateau. Amusant, assurément, mais cela ne correspond plus à sa façon de voir les choses.

Lors de l'année et demie qui a servi à faire les travaux de construction, Sébastien a habité le Vieux-Montréal pendant quelques mois et il a découvert son côté urbain. Aussi songe-t-il à déménager à Montréal, dans Griffintown. D'autant plus que des projets professionnels du côté de Laval font qu'il y serait situé de manière plus centrale à Montréal pour gérer ses affaires. Il va donc troquer la nature pour sa propre nature... citadine.



PHOTOS FOURNIES PAR RE/MAX

Cette demeure située à Carignan a été construite sans compromis esthétique ou qualitatif, selon les goûts du propriétaire.



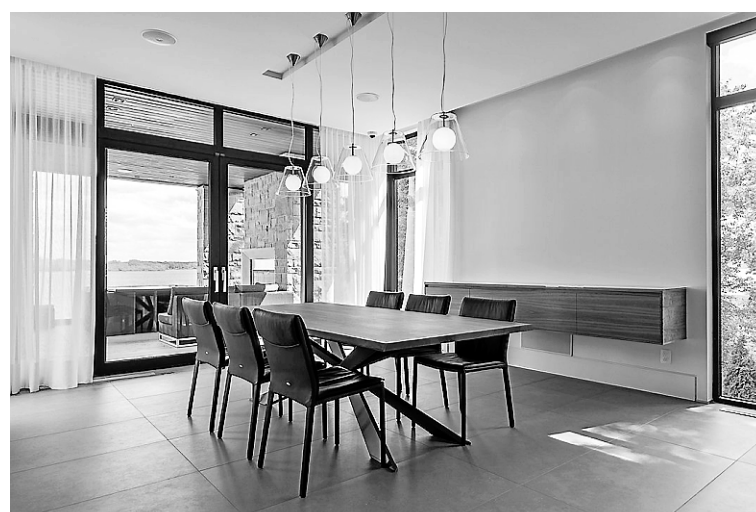
Du salon, on a une vue sur une bonne partie du rez-de-chaussée, sur la terrasse et la chambre à l'étage lorsque les rideaux sont ouverts.

## LA PROPRIÉTÉ EN BREF

- > Prix demandé: 2 750 000 \$
- > Année de construction: 2014
- > Pièces: 16, dont 5 chambres et 4 salles de bains/d'eau
- > Comprend: Électroménagers de la cuisine, aspirateur central et accessoires, système d'alarme, ouvre-porte de garage, luminaires, habillages de fenêtres, système géothermique, échangeur d'air, chauffe-eau (3), système de domotique, caméras, haut-parleurs, accessoires de piscine, bar/îlot extérieur, système d'irrigation.
- > Surface habitable: 4000 pi<sup>2</sup>
- > Évaluation municipale: 1 313 200 \$
- > Impôt foncier: 8763 \$
- > Taxe scolaire: 1215 \$
- > Courtier: Steve McKenzie, RE/MAX Platine S. McK, 514 247-6604



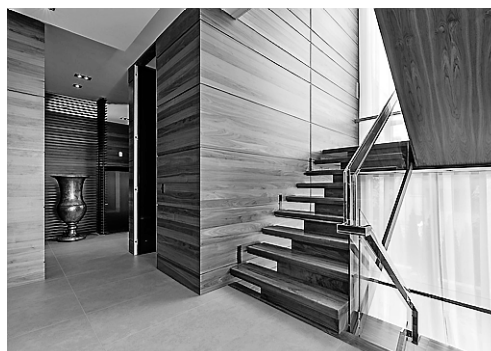
Armoires en laque italienne, frigo-cellarier en inox, vastes plans de travail en quartz, grandes fenêtres laissées à nu et plancher en céramique chauffante: une cuisine qui fait saliver!



Telle une sorte de prolongement de l'îlot, la table en noyer de la salle à manger est surmontée du même type de luminaires.



La salle de bains principale est équipée d'un plancher chauffant, d'une douche vapeur, de vasques surdimensionnées et d'une longue baignoire qui rappelle la forme des fenêtres, dont seules les plus basses sont givrées.



L'escalier en noyer se marie au mur de même essence; le garde-corps en verre, lui, s'est acouiné avec un peu d'acier. Le tout est éclairé le soir par des luminaires encastrés dans les boiseries. Derrière une porte d'une hauteur démesurée, la salle d'eau.



La chambre principale, au parquet de noyer, s'ouvre sur une petite terrasse privée dotée d'un foyer. Au toucher d'un bouton, les rideaux se ferment, emportant avec eux la vue sur le bassin de Chambly.



La portion couverte de la terrasse permet de manger (ou de faire la cuisine) beau temps, mauvais temps.



La piscine à débordement comprend une section baignoire à remous.



La petite princesse a une chambre tapissée d'un papier peint damassé, dotée d'un placard spacieux, de chics luminaires et d'un mur recouvert de panneau façon Burberry. Et la petite chanceuse a une nounou qui habite un logement au rez-de-jardin.

## PASSAGE

MICHEL PAGEAU (1941-2016)

## Le Noé de l'Abitibi

MARTIN PRIMEAU  
COLLABORATION SPÉCIALE

Il a créé le premier refuge pour animaux sauvages au Québec et sensibilisé nombre de visiteurs à leur respect. Michel Pageau s'est éteint le 5 octobre dernier. Il avait 75 ans.

C'est un héritage qui restera longtemps ancré dans les esprits que laisse derrière lui Michel Pageau. Les personnes qui l'ont côtoyé au fil des années en parlent avec un enthousiasme qui trahit une admiration sans mesure.

Marc Lemay, ancien député bloquiste et beau-frère de Michel Pageau, est l'un d'eux.

« C'était un timide à l'extérieur de chez lui, mais une personne très chaleureuse avec ses proches », se souvient-il.

Amoureux des animaux, Michel Pageau leur aura littéralement consacré sa vie, jusqu'à fonder avec sa femme Louise le premier refuge pour animaux sauvages du Québec en 1986, près d'Amos.

Le couple prenait déjà soin de castors et de mouffettes. Certains vivaient même dans la maison du couple.

« On voyait les meubles qui réduisaient de volume tellement c'était grugé, se souvient Marc Lemay. Quand c'est devenu évident que sa résidence allait être dévorée par les castors, on a décidé de faire quelque chose. »

Ce quelque chose est devenu le Refuge Pageau. Après quelques négociations avec le gouvernement provincial,

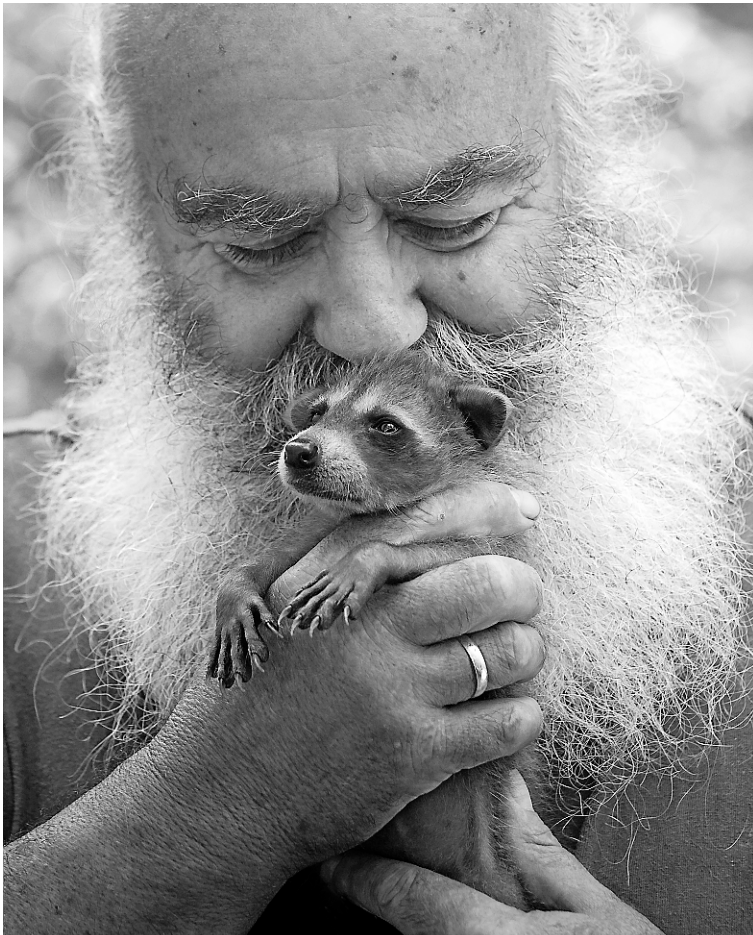


PHOTO PATRICK SANFAÇON, ARCHIVES LA PRESSE

C'était en juin 2008. Michel Pageau, fondateur du Refuge Pageau (près de Amos), tient entre ses mains un bébé raton laveur blessé.

l'endroit obtient un statut spécial. Michel Pageau passe alors de journalier au ministère des Transports à employé du ministère de la Faune et de la Flore.

« Il ne voulait rien savoir d'un zoo, ajoute Marc Lemay. Ce qui l'intéressait, c'était

uniquement de soigner et de remettre en liberté des animaux de la forêt boréale. »

## Un deuxième père

C'est en se joignant à l'équipe du Refuge Pageau à 17 ans que Félix Offroy découvre le personnage. Quelques

années plus tard, il deviendra même son gendre.

« Pour moi, ça a été un deuxième père, dit-il. On passait beaucoup de temps ensemble. Un de nos plaisirs, c'était de partir aux champignons ou à la chasse à la perdrix. »

Car l'homme aimait depuis toujours passer du temps dans le bois. D'ailleurs, plus jeune, il « trappait » du gibier et chassait.

à Nova Média, fait partie de l'équipe derrière cette production.

« On s'était rendu compte que ce personnage-là avait quelque chose de particulier », se souvient-il.

Une équipe côtoie alors l'homme pendant une année complète, le filmant notamment à quatre pattes dans la neige à jouer avec un loup ou en train de soigner ours, orignaux et oiseaux à son refuge.

« C'était un timide à l'extérieur de chez lui, mais une personne très chaleureuse avec ses proches. »

— Marc Lemay, ancien député bloquiste et beau-frère de Michel Pageau

« Il devait avoir une forme incroyable, indique Félix Offroy. Sa run en raquettes faisait probablement 20 ou 25 km. »

Cette proximité avec la nature le conduira à s'approcher des ours, des loups et des orignaux, notamment jusqu'à vouloir soigner ceux qui étaient en détresse.

« Il avait de l'instinct et était très sensible, se souvient son gendre. Toutes ses connaissances lui sont venues naturellement au contact des animaux. »

## Un documentaire

Vers 2000, Michel Pageau se fait pressentir pour être au centre d'un documentaire qui prendra éventuellement le titre *Il parle avec les loups*. Yves Lafontaine, producteur

On constate au visionnement du film tout l'attachement que l'homme avait pour les animaux. « C'était une personne entière et très généreuse », souligne d'ailleurs M. Lafontaine.

Au fil de sa vie, Michel Pageau aura croisé la corneille M<sup>me</sup> Peel, le castor Counou et le loup Tche Tche. En tout, des milliers d'animaux seront passés entre ses mains, avant ou après la naissance du refuge.

L'établissement, qui accueille encore aujourd'hui plus de 20 000 visiteurs chaque année, est dirigé par sa fille aînée, Nathalie Pageau, ainsi que par son gendre Félix Offroy. Tous deux entendent poursuivre l'œuvre d'un homme qui les aura profondément marqués.



900

DÉCÈS, PRIÈRES,  
REMERCIEMENTS

## INDEX DES DÉCÈS

<b>ANGERS-TREMBLAY, Héloïse</b>
Laval
<b>ARSENAULT, Georgette</b>
Montréal
<b>ARSENAULT, Odette</b>
Joliette
<b>BAZINET, Colette</b>
Québec (Limoilou)
<b>BÉLIVEAU, Pierre</b>
Montréal
<b>BERGERON, Gisèle (née Hamelin)</b>
Laval
<b>BISSONNETTE, Armande</b>
Terrebonne
<b>BOISVERT, Georges-Émile</b>
Stukely-Sud
<b>BOUCHARD, Marthe</b>
Beauharnois
<b>BOURBONNAIS, Pierre, ing.</b>
Montréal
<b>BOUTIN, Alcide</b>
Val-David
<b>CAMIRAND, Pierre</b>
St-Bruno-de-Montarville
<b>CARDIN, Lucie</b>
Montréal
<b>CASTONGUAY, Claude</b>
Laval
<b>CHAMPAGNE, Thérèse</b>
Lachine
<b>CHARTRAND, Marcel</b>
Montréal
<b>CHOUINARD (Tobin), Danièle</b>
Ste-Agathe-des-Monts
<b>DESJARDINS, Jeannine (née Bertrand)</b>
Laval
<b>DESJARDINS, Nicole</b>
Laval
<b>DUBUC, Gilles</b>
<b>DUFAULT, Aline (née Dufresne)</b>
Longueuil
<b>FORTIN, Yvonne</b>
Lacolle
<b>HADD, Céline</b>
Richelieu
<b>HUOT, Alice (née Brassard)</b>
Montréal

## INDEX DES DÉCÈS

<b>LABONTÉ, Alfred</b>
Montréal
<b>LANGLOIS, Huguette (née Martin)</b>
<b>LEROUX (Poisson), Marthe</b>
Montréal
<b>LIPPÉ (Meilleur), Michelle</b>
Boucherville
<b>LORANGER, Roger</b>
Laval
<b>MARCHAND, Jeannette</b>
Laval
<b>MARTIN, Guy</b>
<b>MARTIN, Richard</b>
Montréal
<b>MORTON, Éline (née Bourassa)</b>
<b>NOBERT, Gabriel</b>
Laval
<b>OUELLET, Louis-Marie</b>
Châteauguay
<b>PANACCIO, Marie (née Marchildon)</b>
Montréal
<b>PÉREZ, Claude</b>
Rosemère
<b>PERREAULT, Elaine</b>
Boucherville
<b>PERREAULT, Jacques</b>
Montréal
<b>PRÉVOST, Pierre</b>
Montréal
<b>QUINTIN (Sirois), Louise</b>
St-Jean-sur-Richelieu
<b>RÉMILLARD, Régis</b>
Brossard
<b>ROYER, Françoise (née Beauchemin)</b>
Laval
<b>SODEN, Lorraine A. (née Lamontagne)</b>
Danvers, Massachusetts
<b>TRUDEAU, Georgette (née Bernard)</b>
<b>WAGNER, Janet</b>
<b>WALKER, Colin</b>

ANGERS-TREMBLAY, Héloïse  
1976 - 2016

À Laval, le mardi 25 octobre, est décédée Héloïse Angers-Tremblay, fille de Louise Angers et Richard Tremblay.

Outre ses parents, elle laisse dans le deuil son époux Daniel Bérubé, son frère François Tremblay (France Beauregard), sa filleule Alexia, ses beaux-parents Gratia et Raymond Bérubé, ses beaux-frères Guy et Michel, son neveu Jamie, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire



Alfred Dallaire | MEMORIA

3254, rue de Bellechasse H1X 1H8

514 277 7778 | memoria.ca

le dimanche 30 octobre dès 13 h. Une cérémonie commémorative sera célébrée au même endroit à 17 h. La famille recevra également les condoléances chez Gravel & Fils de Chicoutimi, 418 543-0755. Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre à 10h30 à la cathédrale de Chicoutimi, 432, rue Racine Est. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison des Soins Palliatifs de Laval pour la haute qualité des soins prodigués.



Service gratuit d'accompagnement des grands malades en fin de vie et soutien aux proches

514 255.5530  
info@albatros-mtl.ca

ARSENAULT, Georgette  
1927 - 2016

À Montréal, le vendredi 21 octobre 2016 est décédée, à l'âge de 89 ans, Georgette Arsenault.

Elle laisse dans le deuil sa fille Madeleine, ses soeurs Lise et Jeannine, son frère Pierre-Jacques ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe funéraire

MAGNUS POIRIER<sup>®</sup>

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le dimanche 30 octobre 2016 de 13 h à 16 h.

Les funérailles seront célébrées ce même jour à 16 h en la chapelle du complexe.

ARSENAULT, Odette  
1943 - 2016

Au Centre hospitalier régional de Lanaudière (Joliette), le 25 octobre 2016, est décédée Odette Arsenault. Outre son époux, Jean-Claude Robert, elle laisse dans le deuil ses deux filles Catherine Pogonat et Brigitte Pogonat, ainsi que son petit-fils Billy Laverdière-Pogonat, son frère Jean Arsenault (Nicole Bouchard), ainsi que de nombreux neveux et nièces.

La famille recevra parents et amis le samedi, 5 novembre 2016 de 17 h à 21 h ainsi que le dimanche 6 novembre 2016 de 10 h à 11 h 30 au complexe funéraire



Alfred Dallaire | MEMORIA

1120, rue Jean-Talon E. H2R 1V9

514 277 7778 | memoria.ca

Un hommage sera rendu à Odette à 11 h 30 et un goûter suivra.

FONDATION UNIVERSITAIRE ARMAND-FRAPIER

**INRS**

UN DON FAIT LA DIFFÉRENCE  
SANTÉ, PAUVRETE, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION

FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA  
450 686-5360

## Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**  
**2 800** d'entre eux y survivront!

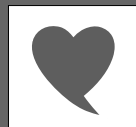
† L'ASSOCIATION PULMONAIRE<sup>™</sup>  
Québec

1 800 295-8111  
www.pq.poumon.ca

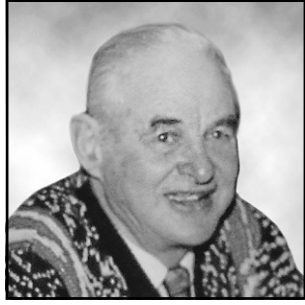
Faites un don  
à l'intention d'un  
**être cher...**

Laissez votre empreinte philanthropique

514.593.2525 / 1.877.518.2525  
www.fondationicm.org



FONDATION  
INSTITUT DE  
CARDIOLOGIE  
DE MONTRÉAL



**BOISVERT, Georges-Émile**  
1923-2016

Paisiblement à son domicile de Stukely-Sud, entouré des siens, le 25 octobre 2016, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Georges-Émile Boisvert, époux des 70 dernières années de Mme Rita Bouchard. Il était le fils de Léon (dit Léo) Boisvert et d'Aurore Compagna.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses huit enfants: Robert (Nicole Plante), Reine (Félix Allard), Jean (Louise Bérubé), Lise (Normand Dufresne), Denis, Lucie (feu Gene McGovern), Lyne (Bruno Lacasse), Stéphane (Françoise Normandin); ses petits-enfants: Marie-Claude, Ghislain, Alain, Sophie, Olivier, Anne-Marie, Dorothee, Florence, Émilien, Mathilde, Mérédith, Pierre-André, Marc-Aurèle, Samuel et Charles; ainsi que ses 10 arrière-petits-enfants.

Tous originaires de South Stukely, il était le seul membre de sa famille né à Stoneham. L'ont précédé feu Georgette, feu Germain, feu Gilles (Thérèse Bouchard), feu Jean-Guy (Pierrette Lagrandeur). Lui survit sa sœur Gilberte Boisvert (feu Marius Dupont), sa belle-sœur Thérèse Bouchard (Jean-Paul Ménard) et son beau-frère Yves Bouchard (feu Liette Fafard) et sa conjointe ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins pour les bons soins prodigués à monsieur Boisvert ainsi qu'à l'équipe des soins palliatifs à domicile du CSSS Memphrémagog pour leur excellent soutien. Un merci spécial aux pharmaciens de Proxim de Waterloo. Des remerciements adressés à tous ses proches pour les très bons soins offerts dans ce cheminement.

Monsieur Boisvert repose au salon



5034 Foster, Waterloo, Qc J0E 2N0  
Tél. 450 539-1606 ou 1 888 730-6666, Téléc: 450 539-3035  
www.familiebessette.com Membre de la C.T.Q

La famille accueillera parents et amis le vendredi 28 octobre de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que le samedi 29 octobre à compter de 9h, suivies des funérailles à 11h en l'église St-Étienne de Bolton.

L'inhumation suivra au cimetière de Saint-Étienne-de-Bolton.

Au lieu de fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation BMP ou la Fondation de l'hôpital de Memphrémagog ainsi qu'à l'Association de Conservation de la Nature de Stukely-Sud.

Des formulaires seront disponibles au salon.



**BERGERON, Gisèle (née Hamelin)**  
1940-2016

À Laval, le 25 octobre 2016, à l'âge de 76 ans, est décédée subitement madame Gisèle Bergeron (née Hamelin). Son départ laisse un vide immense pour son époux André Bergeron, sa fille Nathalie (Daniel Senécal), son fils Éric (Christine Beaudin) ainsi que son petit-fils adoré Charles. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Huguette et Micheline, ses frères Gérard (Françoise) et Raymond (Danielle) ainsi que de nombreux neveux et nièces. La famille recevra les condoléances le mardi 1er novembre 2016 de 14h à 17h et de 19h à 21h au complexe funéraire



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | memoria.ca

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Cité de la Santé de Laval.



**BISSONNETTE, Armande**  
1933-2016

Le 20 octobre 2016, est décédée à l'âge de 82 ans, Armande Bissonnette, fille de feu Jeanne-Berthe Chagnon et Armand Bissonnette, et épouse de feu Roma Thifault.

Ses enfants, Jean, Jocelyne, Daniel, Luc et Marie-Lyne, vous accueilleront le dimanche 30 octobre de 13h30 à 15h30 au

**Complexe funéraire Guilbault**  
371, boul. de L'Ange Gardien  
L'Assomption

Si vous souhaitez envoyer des fleurs, sachez que ses couleurs préférées étaient le blanc et le rouge.



**BOUCHARD, Marthe**  
1921-2016

À Beauharnois, le 21 octobre 2016 à l'aube de ses 95 ans, est décédée Mme Marthe Bouchard épouse en premières noces de M. Howard Hatch et en secondes noces de M. Laval Cliche.

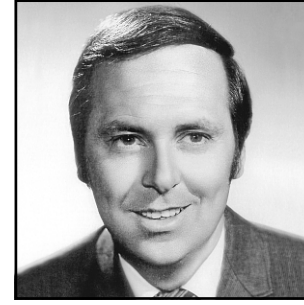
Elle laisse dans le deuil sa fille, Susanne Hatch (Gaston Ouellet). Elle était la sœur de feu Yvette (feu Léopold Forté) et de feu Jacques.

Elle laisse également ses neveux et nièces de même qu'autres parents et amis.

Sa famille vous accueillera le samedi 29 octobre 2016 de 14h à 15h au

**Complexe funéraire Stéphane Gendron**  
110, St-Laurent (angle Richardson)  
Beauharnois, 450-225-2200

Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du salon funéraire. Tout témoignage de sympathie peut s'exprimer par un don à la fondation de votre choix.



**BOURBONNAIS, Pierre, ing.**

À Montréal, le 10 octobre 2016, est décédé M. Pierre Bourbonnais, ing.

Outre son épouse Yolande Caouette, Dtp, il laisse dans le deuil ses fils Dr Jean Bourbonnais (Dre Louise Valiquette) et M<sup>c</sup> Luc Bourbonnais ainsi que ses petits-fils Maxime et Simon. Il était le frère de feu Thérèse (feu Marin Marin) et de feu Lucille (feu Roger Charron). Il laisse également ses belles-sœurs Lise Caouette, Dtp (feu M<sup>c</sup> Robert Truchon), Gisèle Caouette et Nicole Giguère (feu Dr Jean-Guy Caouette), de Québec ainsi que plusieurs parents et amis.

Ayant obtenu son diplôme d'ingénieur de l'Université McGill en 1955, il aura été au service d'Hydro-Québec pendant près de 40 ans. Un des fondateurs de l'Institut de recherche d'Hydro-Québec (IREQ), il a également été le principal responsable de la mise en fonction du premier réseau de télécommunication reliant le siège social de la Société aux centrales hydroélectriques de la Côte Nord. En 1963, il était membre du comité visant à mettre en œuvre l'utilisation du français comme langue de travail au sein des équipes d'ingénierie de projets.

Une célébration de la Parole en sa mémoire a eu lieu le 22 octobre 2016, dans l'intimité de la famille et des proches.

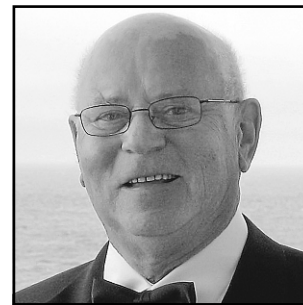
La famille tient à remercier le personnel soignant de la Cité de la Santé et particulièrement, les Drs Guertin, Guirguis et Gagnon ainsi que toute l'équipe des soins palliatifs.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Cité de la Santé (www.fondationcitedelasante.com).

**Direction funéraire**



SERVICES COMMÉMORATIFS MONT-ROYAL



**BOUTIN, Alcide**  
1939-2016

Le 26 octobre 2016, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Alcide Boutin, de Val-David.

Il laisse dans le deuil ses enfants Guy (Claudine) et Anny (Jean-Luc), ses petits-enfants Camille, Antoine, Philippe (Martie-Eve), Léanne et Élizabeth, sa compagne Lucie, sa sœur Rita, sa belle-sœur Simone, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le dimanche 6 novembre de 13h30 à 16h30 au salon des

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES  
**J.-M. Vanier et Fils Inc.**

30, rue Préfontaine  
Sainte-Agathe-des-Monts  
www.jhvanier.com

Un hommage se tiendra sur place peu après 15h30.

Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.



**CARDIN, Lucie**

À Montréal, le 25 octobre 2016, est décédée, à l'âge de 94 ans, Lucie Cardin, épouse de Georges-Aimé Normand, son compagnon de vie depuis 72 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Jacques (Marie-Andrée Chartier), sa belle-fille Odette Zabyr (feu Bernard Normand), ses petits-enfants Nathalie, Marlynie, Jean-François (Éliane Charest-Beauchamp), Geneviève (Louis-Simon Daniele) et Frédéric (Mélanie-Sarah Devine), ses arrière-petits-enfants Albrecht, Daphnée, Justin, Marc-Aurèle, Alice, Sophie et Maurice, son frère Claude (feu Fleur-Ange Vincent) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

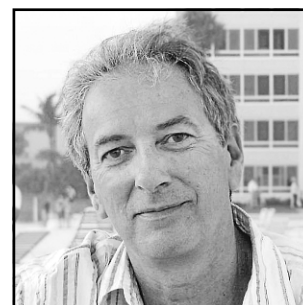
La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

745, boul. Crémazie Est, Montréal le samedi 5 novembre 2016 de 13h à 16h. Suivra une cérémonie commémorative.



**CAMIRAND, Pierre**  
1951-2016

À son domicile de St-Bruno-de-Montarville, le 15 octobre 2016, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Pierre Camirand des suites de la sclérose latérale amyotrophique (SLA ou maladie de Lou Gherig).

Il laisse dans le deuil sa fille Stéphanie Beaupré-Camirand (Nicolas Dionne), sa compagne, Françoise Lee, sa mère, madame Hélène Valois, la mère de sa fille Diane Beaupré, ses frères, Benoit Camirand (Diane Blais), Jules Camirand (Carole Taillefer), ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

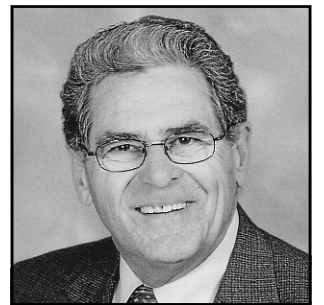
**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com) / 514 735-2025

1559 de Montarville, St-Bruno le vendredi 4 novembre de 18h à 21h et le samedi 5 novembre de 10h30 à 12h, suivi d'une cérémonie.

La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital neurologique de Montréal ainsi que du CLSC des Patriotes pour les bons soins apportés. Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire à la Société de la SLA du Québec seraient appréciés.



**CASTONGUAY, Claude**  
1931-2016

À Laval, le 13 octobre 2016, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Claude Castonguay, époux de feu Mme Dorothee Therrien. Il laisse dans le deuil ses enfants Diane et Line, ses petits-enfants Simon et Vincent, son gendre Gaétan, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire



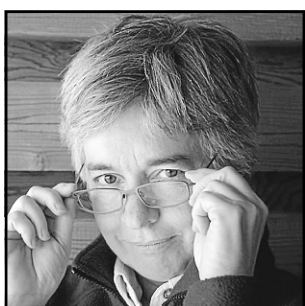
**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 29 octobre dès 13h.

Une cérémonie sera célébrée à 16h au salon même afin de rendre hommage à cet homme tant aimé et respecté.



**BAZINET, Colette**  
1956-2016

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 23 octobre 2016, à l'âge de 60 ans 4 mois, est décédée dame Colette Bazinet, fille de dame Lucette Dion et de feu monsieur André Bazinet. Née à Montréal, le 20 juin 1956, madame demeurait à Québec arrondissement Limoilou.

Les membres de la famille recevront les condoléances à

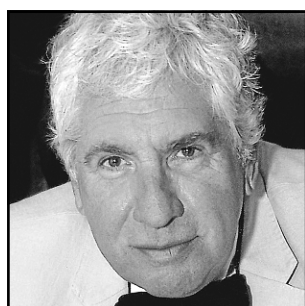
**La Seigneurie Coopérative funéraire**  
2450, St-Clément, Québec  
arrondissement Beauport  
(Québec) G1E 1E8  
(autoroute de la Capitale  
sortie Bourg-Royal no 318)

le dimanche 6 novembre 2016 de 10 h à midi et de 13 h à 16 h. À sa mémoire suivra à 16 h une cérémonie d'au revoir en la chapelle de la Coopérative. Madame Bazinet laisse dans le deuil sa conjointe Chantale Côté, sa mère Lucette Dion, sa fille Christine Bazinet-Desrosiers (Simon Bonneville), ses petits-fils Cédrik et Victor Bazinet-Lavallée, sa fille spirituelle Marie Grimard et sa mère Micheline Grimard, ses frères et sa belle-sœur, Sylvain, Denis, François (Isabelle Boisclair), ses neveux Antoine Bazinet et Joseph Boisclair ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Les funérailles sont sous la direction de:

**La Seigneurie Coopérative funéraire**  
2450, St-Clément, Québec  
arrondissement Beauport  
Québec G1E 1E8

Pour renseignements ou messages de sympathie :  
Téléphone : 418-663-4735  
Télécopieur : 418-663-2328  
info@cooperative-funeraire.com  
www.cooperative-funeraire.com



**BÉLIVEAU, Pierre**  
1947-2016

À Montréal, le 21 octobre 2016, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Pierre Béliveau.

Il laisse dans le deuil sa conjointe Claire Ladouceur, ses filles Marie-Julie (Charles Unterberg) et Virginie (Sébastien Larose), ses beaux-enfants Myriam Lafleur (Benoit St-Jacques), Guillaume Lafleur (Patricia Hunter) et Etienne Lafleur (Rebecca Maymon), ses petits-enfants Simone, Antoine, Anne, Mathilde, Léo et Noah ainsi que ses parents et amis.

Une célébration aura lieu le dimanche 6 novembre 2016, à 14 h, en la chapelle du complexe funéraire

**Groupe LeSieur Légalé**

95, boul. Saint-Luc  
Saint-Jean-sur-Richelieu J2W 1E2  
www.lesieurlegare.com  
450-359-0990

La famille recevra les témoignages de sympathie, à compter de 13 h.

**FONDATION HÉMA-QUÉBEC**  
Donnez la vie. Autrement.

**DONS IN MEMORIAM**

514 832-5000, poste 372  
donnezlavieautrement.com

**Vous avez perdu un être cher ?**

parlez-en

LIGNE D'ÉCOUTE  
1 888 LE DÉUIL  
(533-3845)

MAISON Monbourqueite  
SOUTIEN AUX ENDEUILLES



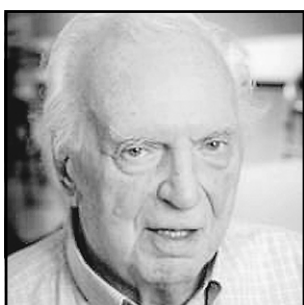
**CHAMPAGNE, Thérèse**  
1930 - 2016

À Lachine, le 25 octobre 2016, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Thérèse Champagne. Elle laisse dans le deuil sa sœur Cécile, ses cousins ainsi que de nombreux amis. Pionnière de la maternelle dans les années cinquante, Thérèse a été cofondatrice et pendant plusieurs années, secrétaire de la Caisse de l'Éducation. Impliquée dans son milieu, Thérèse était Gouverneur à vie de la Fondation de l'Hôpital LaSalle. La famille recevra les condoléances le vendredi 4 novembre, de 18 h à 21 h, au complexe funéraire



7200, boul. Newman, LaSalle H8N 1X2  
www.yveslegare.com 514 595-1500

Famille et amis sont invités à se rendre directement, à partir de 10 h, le 5 novembre, à l'église Saint-Téléphore au 8811, rue Centrale à LaSalle, pour le service religieux qui débutera, à 11 h. Un don à la Fondation de l'Hôpital LaSalle, en mémoire de Thérèse Champagne, serait apprécié.

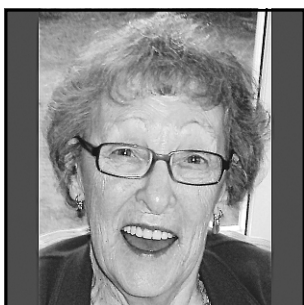


**CHARTRAND, Marcel**  
1928 - 2016

Le 18 octobre, est décédé monsieur Marcel Chartrand, né à l'Épiphanie. Il laisse dans le deuil sa fille Michelle, son fils Marc, ses petits-enfants Pascale et Xavier, sa belle-sœur Monique Sabourin, ses beaux-frères, neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances à l'église Saint-Joseph de Ville Mont-Royal située au 1620, boul. Laird, Ville Mont-Royal, le lundi 31 octobre entre 13h30 et 14h. Le service religieux aura lieu à compter de 14h.



**CHOUINARD (Tobin), Danièle**  
Est décédée le 5 octobre 2016 à Ste-Agathe-des-Monts. Elle lègue à ses enfants, Fanny, Magali et Alexandre et à ses petits-enfants, Camille, Maude, Renaud, Damien et Flavie, son originalité, sa créativité et son goût de l'exploration culinaire. Elle ne voulait pas de salon funéraire, ni de service religieux.



**DESJARDINS, Jeannine**  
(née Bertrand)  
1929 - 2016

Entourée de l'amour de ses filles est décédée à l'hôpital Cité de la Santé de Laval, Madame Jeannine Bertrand épouse de feu Fernand Desjardins. Elle laisse dans le deuil ses filles Louise (Michel Thériault et son fils Vincent), Micheline (Pierre Lambert) et Suzanne (Jean Pruneau), ses petits-enfants Gabrielle (Alexandre Mourant) et Antoine et ses arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil sa sœur Madeleine, ses frères Gilles et Pierre, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire :



**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | memoria.ca  
le dimanche 6 novembre de 13 h à 17 h, une célébration commémorative aura lieu au même endroit à 16 h 30. Un don à un organisme de votre choix serait apprécié.



**DESJARDINS, Nicole**  
1941 - 2016

À Laval, le 25 octobre 2016, est décédée paisiblement et entourée de ses proches madame Nicole Desjardins, à l'âge de 75 ans, suite à une longue maladie. Elle laisse dans le deuil son époux, Louis-René Pedneault, ses quatre enfants : Nathalie, François, Éric et Nicolas et leurs conjoint(e)s, ses sept petits-enfants : Ève, Élisabeth, Léa, Jade, Philippe, Zoé et Rosalie. Elle laisse aussi dans le deuil ses sœurs et frères : Jacques (Lyse Ménard), Paula, Pierre et Denise (Pierre Morissette); ainsi que ses belles-sœurs : Aline, Rose-Marie (Robert Maltais) et Marie-Thérèse Pedneault, parents et amis. La famille vous accueillera au complexe



**Alfred Dallaire | MEMORIA**  
2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | memoria.ca  
le dimanche 6 novembre dès 13 h; une liturgie de la Parole y sera célébrée à 16 h 30 suivie d'un léger goûter. Au lieu de fleurs, un don à la Société Alzheimer serait apprécié.



**FORTIN, Yvonne**  
1916 - 2016

Au CHRDL Le Cardinal, originaire de Lacolle, le 21 octobre 2016 à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédée madame Yvonne Fortin épouse de feu Lord Girard et en secondes noces de feu Gérard Bouthillier. Elle laisse dans le deuil ses nombreux neveux et nièces ses belles-filles Micheline et Francine Bouthillier ainsi que sa belle-soeur Mme Yvonne Gagné. Les membres de la famille accueilleront parents et amis au salon funéraire



1-800 263-3074 www.serrefinnegan.com  
**48 de l'Église nord**  
**Lacolle, J0J1J0**  
450-246-3988 | 1-800-263-3074  
www.serrefinnegan.com  
le samedi 5 novembre 2016, de 9 h à 10 h 30, suivi des funérailles à 11 h en l'église de Lacolle. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation "En vue" de l'Institut Nazareth & Louis Braille.



**HADD, Céline**  
1953 - 2016

À la Maison des soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu est décédée, le 16 octobre 2016, à l'âge de 63 ans, madame Céline Hadd, fille de feu Adrien Hadd et de feu Françoise Farand. Elle demeurait à Richelieu et travaillait auprès des enfants, à titre de psychologue, dans les commissions scolaires avoisinantes. La famille recevra les condoléances au Jardin



Consultez le registre à sa mémoire au [www.urgelbourgrie.com](http://www.urgelbourgrie.com) / 514 735-2025  
**8145 chemin de Chamblay, St-Hubert (au sud de l'autoroute 30, sortie 73)**  
Une liturgie de la Parole sera célébrée à 16 h, dans la chapelle. Elle laisse dans le deuil, outre son amoureux et âme sœur, Renald Gaudet, sa soeur Josée (Richard Lussier), son frère Michel (Louise Lemieux), sa belle-fille Geneviève, ainsi que ses trois petits-enfants, Samuel, Marilou et Laurent. La famille désire remercier le personnel de la Maison des soins palliatifs de Saint-Jean-sur-Richelieu, pour les soins prodigués avec tendresse et respect. Toute notre reconnaissance au Dre Christine Gilbert, son médecin de famille qui fut d'un secours exceptionnel. Au lieu de fleurs, un don à la Fondation Santé Haut-Richelieu-Rouville serait apprécié (fondationsante.com) Heures des visites: samedi 5 novembre de 14 h à 16 h.



**DUBUC, Gilles**  
1954 - 2016

À La Source Bleue, le 23 octobre 2016, est décédé Gilles Dubuc, époux d'Émélie Mallet. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Simon, sa sœur Carmen, son frère François (Lyne Lamothe), ses neveux, nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille vous accueillera le dimanche 30 octobre 2016, de 15 h 30 à 17 h 30 au complexe



2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
www.yveslegare.com 514 595-1500  
où une cérémonie de prières aura lieu à 17 h 30 en la chapelle du même complexe. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Source Bleue.

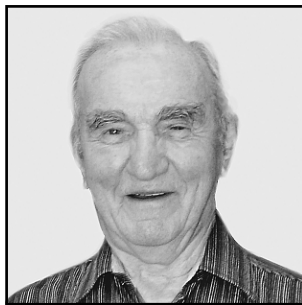


**DUFAULT, Aline (née Dufresne)**  
1925 - 2016

Soudainement, à Longueuil, le 21 octobre 2016, à l'âge de 91 ans est décédée Mme Aline Dufault, épouse de feu Dr Camille Dufault. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Rita, Denise (Larry Pelletier) et feu Gisèle (Jean Charles Léger), son frère feu Roger et ses neveux et nièces. La famille vous accueillera le mercredi 2 novembre 2016 de 13 h à 14 h à la :



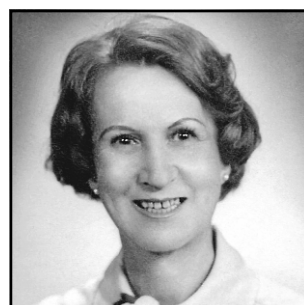
**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU GRAND MONTRÉAL**  
Résidence Curé-Poirier  
635, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil (Québec) J4J 2H8  
450 677-5203  
cfgrandmontreal.com  
Une liturgie de la Parole suivra à 14 h en la salle d'exposition. Au lieu de fleurs, un don à la fondation de votre choix serait préférable.



**LABONTÉ, Alfred**  
1926 - 2016

À Montréal, le 22 octobre 2016, à l'âge de 90 ans, est décédé Alfred Labonté, né à St-Pierre-Baptiste, fils de feu Arthur Labonté et de feu Émilie Michel. Il laisse dans le deuil sa soeur Thérèse, ses frères Roger (feu Lucille Nantel), René (feu Denise Gagnon), Gérard (feu Irène Cormier), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera à l'Église St-Enfant-Jésus du Mile End, 5035, rue Saint-Dominique, Montréal, QC, H2T 1V1, le samedi 5 novembre 2016, à partir de 10 h, suivi des funérailles à 11 h. Une deuxième cérémonie aura lieu le samedi 12 novembre 2016, à l'Église de St-Pierre-Baptiste, 532, route de l'Église, Saint-Pierre-Baptiste, QC, G0P 1K0, à 11 h 30. Des dons à la Fondation Accueil Bonneau seraient appréciés par la famille.

Direction  
**La Maison Darche**  
Réseau Dignité



**HUOT, Alice (née Brassard)**  
1913 - 2016

À Montréal, après une longue vie de 103 ans et une courte maladie, est décédée Alice (feu Maurice Huot journaliste).

Elle laisse ses enfants Roger (Eugénie Francoeur), Diane (feu Paul Leduc) et Suzanne. Elle laisse aussi ses petits-enfants Marc-André, Erika, Stéphane, Amélie, Mathieu, Ariane ainsi que 4 arrière-petits-enfants, 1 neveu et 2 nièces.

En harmonie avec son époque, elle fut une femme au foyer et se consacra à sa famille. Elle conserva une belle autonomie physique jusqu'à 95 ans, âge où la maladie réduisit ses activités sans toutefois altérer sensiblement ses capacités intellectuelles. À 100 ans elle se désolait encore de ne pas pouvoir trouver de partenaires de bridge, les rares survivants de sa génération n'ayant plus la tête à cela.

Toute notre appréciation va à l'équipe soignante du 11ème étage du Manoir de L'Âge d'Or, avec une mention spéciale pour le docteur N Tu Tran.

La famille recevra parents et amis le samedi 5 novembre de 14 h à 16 h au **Centre Funéraire Côte-des-Neiges**  
Réseau Dignité  
**4525, chemin Côte-des-Neiges, Montréal**  
Suivront une courte cérémonie et un goûter.



**LIPPÉ, Michelle (Meilleur)**  
1936 - 2016

À Boucherville, le 26 octobre 2016, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Michelle Meilleur, retraitée de Pratt & Whitney, épouse de M. Claude Lippé. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Linda (Guy Cadieux), Daniel (Renée Thibault), sa sœur Marie-Paule, ses frères Maurice, Jean-Marcel (Annette De Repentigny), ses beaux-frères, ses belles-sœurs, ses neveux, ses nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis le dimanche 30 octobre de 13 h à 17 h au :



**549, Samuel-De Champlain Boucherville (Québec) J4B 6B6**  
cpierretetreault@videotron.ca  
Tél. : (450) 655-6036  
Télex. : (450) 655-0941  
Une liturgie de la Parole aura lieu le même jour à 17 h à la chapelle du complexe funéraire Pierre Tétreault. L'inhumation aura lieu le lundi 31 octobre à 14 h au cimetière de Saint-Jovite, 950 rue De Saint-Jovite. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Rive-Sud.



**LANGLOIS, Huguette (née Martin)**  
1924 - 2016

À la Résidence Berthiaume-Du-Tremblay, le vendredi 28 octobre 2016 est décédée, à l'âge de 91 ans, Huguette Langlois, épouse de feu Noël Langlois. Elle laisse dans le deuil ses 3 enfants Nicole (Robert Letendre), Pierre (Diane Alary) et Christine, ses 3 petits-enfants Martin, Mathieu et Mélodie, ses arrière-petites-filles Alice, Delphine et Juliette ainsi que leur mère Séverine Hurtubise, sa soeur Suzanne ainsi que la famille Langlois. La famille vous accueillera au Complexe funéraire



Complexes Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com  
le jeudi 3 novembre 2016 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. La famille aimerait remercier tout le personnel de la Résidence pour leur affection et leurs bons soins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Berthiaume-Du-Tremblay, 1474, rue Fleury Est, Montréal (Québec), H2C 1S1.

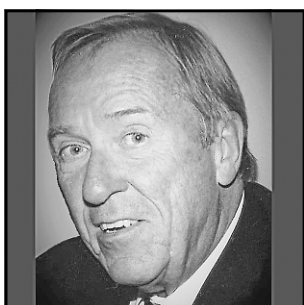


**LEROUX (Poisson), Marthe**  
1926 - 2016

À Montréal, le mercredi 19 octobre 2016 est décédée, à l'âge de 90 ans, Marthe Leroux, épouse de feu Gilbert Poisson. Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille vous accueillera au complexe funéraire



Complexes Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal  
T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com  
le samedi 5 novembre 2016 de 9 h à 12 h. Les funérailles seront célébrées ce même jour à 12 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**LORANGER, Roger**  
1932 - 2016

À Laval, le 23 octobre 2016, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Roger Loranger, époux de feu Mme Marie Goyette. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Denis (Manon Lussier), Paul (Andrée Boucher) et Marc, ses petits-enfants Gabrielle, Philippe, Dominic, Marc-Antoine, Patrice, Simon, Marianne, Arnaud, ses frères et sœurs Simone, Rita, Solange, Jean-Paul, Marcel, Bernard, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 5 novembre de 13 h à 18 h au complexe funéraire



**105, boul. Desjardins Est Sainte-Thérèse**  
Tél. 450 473-5934  
Une réunion de prière aura lieu le même jour à 18 h en la chapelle du complexe.

**SOINS PALLIATIFS**

**DONNEZ**  
MAISONSTRAPHAEL.ORG

**FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES Sociétés Alzheimer**

**DON IN MEMORIAM** pour ne jamais oublier...

**I 888-MEMOIRE** www.alzheimerquebec.ca

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**MORTON, Éleine (née Bourassa)**

Éleine Bourassa Morton est décédée, à l'âge de 69 ans, le 18 octobre 2016, après 6 semaines d'un courageux combat face à de multiples complications d'une chirurgie majeure contre le cancer. Éleine était l'épouse et la meilleure amie de David Morton. Elle était la mère aimante d'Anne (Richard), Paul (Amy) et Carole (Mike). Elle était la fière grand-mère d'Isabelle (6), Andrew (5) et Cooper (2 mois). Elle était la sœur de Pauline (Thierry), Yves (Connie) et de feu Louise et Denise. Elle était aussi la nièce de Madeleine Bourassa et Joseph Bourassa, csv.

Éleine était diplômée de l'Université de Montréal (éducation physique, 1968) dont elle faisait aussi partie de l'équipe de natation. Elle fut responsable de la piscine John F. Kennedy, à Outremont. Elle a enseigné à l'école Jean XXIII de Dorval où elle a rencontré son futur époux. Elle a élevé ses trois enfants à la maison. Pendant les 20 années suivantes, elle a enseigné à des centaines d'élèves, de la 2e année à la 5e secondaire, aux écoles St-Thomas à Hudson, MacDonald High, Hudson High et Lower Canada College. Elle adorait vivre et élever ses enfants à Hudson. Son sourire chaleureux y était bien connu. Elle aimait le plein air et voyager en famille, tant en Europe qu'à travers le Canada en camping. Elle vivait pleinement sa vie et partageait sa joie de vivre avec tous ceux qu'elle rencontrait.

Il y aura célébration de la vie d'Éleine, le samedi 5 novembre 2016, à 14 h, à la paroisse St-Thomas d'Aquin, située au 413, rue Main, Hudson. La famille recevra les condoléances, une heure avant la célébration. Une réception suivra de 15 h à 18 h, au club de golf Whitlock, situé au 128, Côte St-Charles, Hudson.

La famille est très reconnaissante envers les préposés aux soins, les infirmières et les médecins de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, particulièrement à l'équipe des soins intensifs.

Des dons à la mémoire d'Éleine peuvent être faits à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont.



**PANACCIO, Marie (née Marchildon)**  
1915 - 2016

Au Pavillon Alfred-Desrochers de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, le 25 octobre 2016, est décédée à l'âge de 101 ans, Marie (Lili) Panaccio, née Marchildon, épouse de feu Lucien Panaccio, décédé en 1985. L'ont précédée, ses sœurs Lucie (Carl Gavel), Marguerite, Colette (Roy Wirshing), ses frères Jean et François Marchildon, ses beaux-frères Victor Panaccio, Armand Panaccio, ses belles-sœurs Denise Crépeau et Yolande Panaccio.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Nicolas (Barbara McKale), Jean (Micheline Paul), Denise (Donald Dodier), François, André (Lucie Séguin), Colette (Guy Lalumière) et Madeleine (Bill Tresham), dix-sept petits-enfants et vingt-trois arrière-petits-enfants; ses sœurs Irène (feu Marcel Racicot) et Jeanne (Paul Petitclerc), ses belles-sœurs Monique Noisieux (feu Jean Marchildon), Jeannette Léger (feu François Marchildon) et Thérèse Émond (feu Armand Panaccio), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à exprimer ses remerciements à l'équipe soignante du Pavillon Alfred-Desrochers pour son dévouement exceptionnel.

La famille accueillera parents et amis au complexe funéraire



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3

514 277 7778 | memoria.ca

(voiturier disponible)

le vendredi 4 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, et le samedi 5 novembre de 9 h 30 à 10 h 30, suivi d'un service commémoratif à 11 h à l'église Saint-Viateur d'Outremont.

Au lieu de fleurs, toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal, 4565, chemin Queen Mary, Montréal, QC H3W 1W5 (IUGM.qc.ca) ou à l'organisme de votre choix.



**PERREAULT, Jacques**  
1927 - 2016

À Montréal, le dimanche 23 octobre 2016, est décédé, à l'âge de 88 ans, Jacques Perreault, époux de Lucille Gaulin.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Michel et Nicole ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke

6825, rue Sherbrooke Est

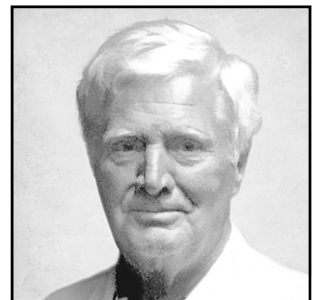
Montréal

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le samedi 29 octobre de 16 h à 22 h et dès 9 h 30, le dimanche 30 octobre. Les funérailles seront célébrées le dimanche 30 octobre à 11 h, en la chapelle du complexe.

Des dons en sa mémoire à la Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal seraient appréciés.



**PRÉVOST, Pierre**  
1937 - 2016

À Montréal, le vendredi 21 octobre est décédé Pierre Prévost, entouré de sa famille. Il laisse dans le deuil sa conjointe (Ghislaine Lalonde), ses enfants Marie, Daniel (Julie Brisson), et leur mère Micheline Huot (Philippe Arnoldi), ainsi que son fils Frédéric (Amélie Lemieux) et sa mère (feu Claire Beauchemin). Il était le frère de Michèle (feu Gabriel Samson), de Suzanne (Pierre Guénette) et de feu Nicole. Il quitte également ses petits-enfants Lydia, Samuel, Rosalie, Travis, Olivier, ses arrière-petits-enfants Juliette et Thomas, des neveux, nièces, cousins et amis ainsi que les enfants de sa conjointe : Julie, Martin (Maude) et ses petits-fils Léo et Jules.

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Florence et Charles-Albert Poissant pour leur dévouement et bienveillance. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Gracia. Une célébration en son honneur aura lieu le samedi 29 octobre à 13 h à l'église Ste-Marguerite Bourgeoys de l'Île-des-Sœurs, au 286, rue Elgar, Île-des-Sœurs, Verdun, H3E 1C9.

Direction:

**actuel**  
SERVICES FUNÉRAIRES

514-367-8397 | www.servicesactuel.com  
Partout au Québec 1-866-353-8387



**MARCHAND, Jeannette**  
1931 - 2016

À Laval, le 26 octobre 2016, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Jeannette Marchand épouse de feu Marcel Poirier.

Elle laisse dans le deuil sa sœur Mariette, ses frères Bertrand (Micheline Bouchard) et Ernest (Andrée Lafond), ses neveux et nièces, ses arrière-petits-neveux et petites-nièces, parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire



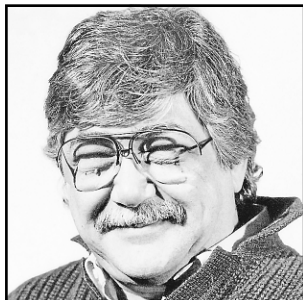
**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

le samedi 5 novembre 2016 dès 13 h. Une cérémonie religieuse y sera célébrée ce samedi à 16 h au salon même.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Cité-de-la-Santé seraient appréciés.



**MARTIN, Richard**  
1938 - 2016

À Montréal, le 25 octobre 2016, à l'âge de 78 ans, est décédé, Richard Martin époux de madame Élisabeth Chouvalidzé. Outre son épouse il laisse dans le deuil son fils Philippe, sa sœur Jeanette, sa belle fille Claudia ainsi que ses petits enfants, Élodie, Christophe, Amélie et Cédric, plusieurs parents, amis et collègues. La famille vous convie à lui offrir un dernier hommage le dimanche 30 octobre de 14 h à 19 h au salon



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

4231, boul. St-Laurent H2W 1Z4

514 277 7778 | memoria.ca

Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à l'Institut de Cardiologie de Montréal.



**OUELLET, Louis-Marie**  
1930 - 2016

À Châteauguay, le 17 octobre 2016, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Louis-Marie Ouellet Ingénieur, époux de feu Mme Monique Nantel. Il laisse dans le deuil ses enfants Roch (Jill Wry), Geneviève (Richard Déziel), Luce (Christine Potvin), Marthe, Roxanne (Christian Laroche), sa copine Lorraine Pharand, ses 15 petits-enfants, ses cinq arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances, en la maison familiale, au 221 rue Bernard, Châteauguay, J6K 1V2, de 18 h à 21 h, le vendredi 4 novembre.

L'inhumation de ses cendres aura lieu le samedi 5 novembre à 13 h, au cimetière Christ-Roi (rue Elm, Châteauguay), suivi d'un repas dînatoire, en la maison familiale. En sa mémoire, des dons à la Société Parkinson Québec peuvent être faits.

Direction funéraire:  
**Alexandre Nicole**  
Complexe Funéraire Châteauguay  
450 699-9919  
www.alexandrenicole.com



**PERREAULT, Elaine**  
1959 - 2016

Elaine nous a quittés sereinement le 23 octobre 2016 à la maison Source Bleue de Boucherville. Elle sera éternellement aimée par son époux François Lesage, ses fils Jean-François Perreault, feu Bertrand Lesage et Thierry Lesage (Audrey), sa petite-fille adorée Frédérique, ses parents Claire Gladu et Fernand Perreault, sa sœur Mireille (Dominic), sa famille, amis et collègues. Vous pourriez honorer sa mémoire le dimanche 30 octobre de 10 h à midi et de 14 h à 18 h ainsi que le lundi 31 octobre dès 9 h. Suivra un hommage à 10 h 30 à la chapelle du complexe funéraire:

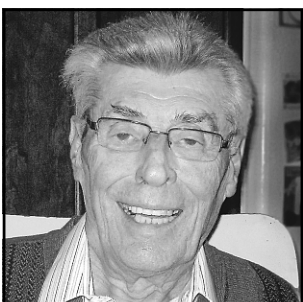


**YVES LÉGARE**  
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil  
www.yveslegare.com 514 595-1500

Un don peut être fait à la Fondation du CHUM ou la Maison de soins palliatifs Source Bleue.

Le personnel du Centre d'oncologie du CHUM, docteur Jacynthe Rivest, Annie et Francine du CLSC des Seigneuries et l'extraordinaire équipe de la Source Bleue ont fait la différence pour Elaine et notre famille. Merci pour tout.



**MARTIN, Guy**  
1927 - 2016

Le 25 octobre 2016, à l'âge de 89 ans est décédé M. Guy Martin, directeur retraité de la CIP. Il était l'époux de feu Mme Claudette Laurendeau et conjoint de Mme Denyse Robichaud Martel.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Danièle et Donald, ses petits-enfants Steven, David (Hélène Lévesque) et Lisa-Marie Georgieff (Charles-Antoine Godue-Faucher), ses arrière-petits-enfants Olivia, Tommy, Nellie et Hector, son frère Hervé, sa belle-sœur Pauline Beaumier Laurendeau, le fils de sa conjointe Michel (Lorraine) et ses enfants Alyson et Michael, sa cousine Georgette Martin ainsi que de nombreux parents et amis, notamment ceux de L'Avantage de Brossard.

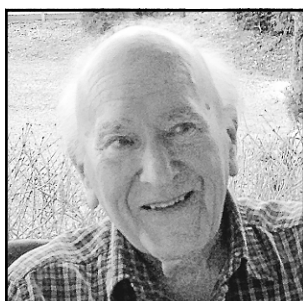
La famille recevra les condoléances le samedi 5 novembre 2016 de 13 h 30 à 16 h 30, suivi d'une liturgie de la Parole en la chapelle de:

**La Maison Darche**  
Réseau Dignité

7679 boul. Taschereau  
Brossard, QC, J4Y 1A2  
www.dignitequebec.com

La famille remercie également le centre d'accueil Marcelle-Ferron pour les bons soins reçus.

Pour ceux qui le désirent, un don à la Société Alzheimer ou au Centre Marcelle-Ferron serait apprécié.



**NOBERT, Gabriel**  
1926 - 2016

À Laval, le 25 octobre 2016, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Gabriel Nobert. Il laisse dans le deuil ses sœurs Renée et Aline, ses nièces Jocelyne Moisan (Jean-Pierre Grégoire), Mariane Moisan (Philippe Perrier), Constance Norbert (Yves Poirier), Diane Nobert, Lise Nobert (Luc Dionne), ses petits-neveux et ses petites-nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 4 novembre 2016 de 18 h à 22 h au salon



**Alfred Dallaire | MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6

514 277 7778 | memoria.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre à 11 h en l'église St-Sylvain, 750, Boul St-Sylvain, Laval. La famille accueillera parents et amis dès 10h en l'église même. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison de soins palliatifs de Laval seraient appréciés. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure au cimetière de Ste-Geneviève de Batiscan.



**PÉREZ, Claude**  
1932 - 2016

À Rosemère, le 22 octobre 2016, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Claude Pérez, époux de madame Adrienne Bélanger.

Précédé de son fils Alain, il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Marie Hélène (René-Sylvain Bédard), ses petits-enfants Sébastien et Alexis, son frère Rémy (Jacqueline Racht), ses sœurs Juliette (Marc Tuffelli) et Rosette (feu Claude Ségura) ainsi qu'une grande famille étendue et de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 28 octobre de 19 h à 22 h et le samedi 29 octobre de 9 h à 14 h au complexe



**105, boul. Desjardins Est**  
Sainte-Thérèse  
450 473-5934

Les funérailles seront célébrées ce même samedi, à 14 h, en l'église de Saint-Elzéar, à Laval. L'inhumation suivra au cimetière paroissial.

UNE  
**BATAILLE**  
POUR LA  
**VIE**



LA MALADIE DE LOU GEHRIG

514 725-2653 • 1 877 725-7725 • www.sla-quebec.ca • info@sla-quebec.ca

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS



**SODEN, Lorraine A. (née Lamontagne)**  
1947 - 2016

Décédée entourée de sa famille à la maison Kaplan Family Hospice, à Danvers, Massachusetts, le lundi 24 octobre 2016, à l'âge de 69 ans. Elle laisse dans le deuil son époux Robert K. Soden avec qui elle a partagé 47 années de mariage.

Native de l'arrondissement Outremont, elle était la fille adorée de feu Jean E. et Nora (Rough) Lamontagne. En 1991, elle déménagea à Beverly Farms, Massachusetts, où elle y résidera jusqu'à son décès. Elle a dédié sa vie à élever sa famille. Elle était une épouse, mère, grand-mère, sœur et amie appréciée de tous et elle manquera à tous ceux et celles qu'elle côtoyait. Elle laisse également dans le deuil ses deux filles Valerie (Barry Soehnlein, Guilford, Connecticut) et Johanne (Sandro Mancini, Vancouver, B.C.), ses quatre petits-enfants Katherine Soehnlein, Jacqueline Soehnlein, Sophia Mancini et Benjamin Mancini, sa sœur Suzanne (Pierre Lafleur, Montréal, QC) ainsi que plusieurs nièces et cousins.

Selon ses dernières volontés, Lorraine sera inhumée au côté de sa mère au Cimetière Mont-Royal. Une cérémonie aura lieu le mercredi, 2 novembre 2016 à 13 h, suivi d'une réception au

**Complexe Funéraire Mont-Royal**  
1297 Chemin de la Forêt, Outremont, Québec, H2V 2P9  
(514) 279-6540

Au lieu de fleurs, un don en la mémoire de Lorraine à l'Hôpital Général de Massachusetts - Centre de cancérologie (55 Fruit St, Boston, MA 02114) serait apprécié.

Pour plus d'informations et condoléances en ligne, veuillez vous référer au [www.cimetieremontroyal.com](http://www.cimetieremontroyal.com)



SERVICES COMMÉMORATIFS MONT-ROYAL



**ROYER, Françoise (née Beauchemin)**  
1922 - 2016

À Laval, le 24 octobre 2016, à l'âge de 93 ans, est décédée, Mme Françoise Beauchemin, épouse de feu M. Roland Royer.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Denyse (Jacques Ouimet) et François, ses petites-filles adorées Isabelle (Alexandre Pinel), Stéphanie (Pierre-Philippe Caron), sa sœur Pauline (feu Jean-Yves Desrosiers), son frère Paul (feu Ghislaine Couturier), sa belle-sœur Françoise Mailhot (feu Jean-Marie Beauchemin), son beau-frère Hermon Richard (feu Claire Beauchemin) ainsi que plusieurs neveux et nièces et amies. L'ont précédé ses frères Fernand, Gilles et François Beauchemin. La famille vous accueillera au complexe



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Laval H7E 4X6  
514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

**2159, boul. St-Martin Est, Laval**  
le dimanche 6 novembre, dès midi. Une liturgie de la Parole y sera célébrée à 14 h 30.

Au lieu de fleurs, un don à la Société Alzheimer de Montréal serait apprécié.



**WAGNER, Janet**  
1954 - 2016

Janet nous a quittés trop tôt le 23 octobre, sa conjointe bien-aimée, Sylvie Tessier, à ses côtés.

Elle laisse pour la pleurer sa mère, Amanda Hine, son frère Colin Hine (Diane Prevost) et leurs enfants, sa cousine Jill Edwy et ses enfants. La regretteront profondément sa belle-sœur, Andrée Tessier (Yves Gauthier) et leurs enfants et petits-enfants, son beau-frère Yves Tessier (Sylvie Alarie) et leurs enfants. Sont sous le choc également de nombreux amis qui ont eu le bonheur et le privilège de la connaître. Sa joie de vivre, son sourire, son énergie, son empathie, sa grande écoute, son optimisme inébranlable nous ont tous marqués et nous manqueront.

Un grand merci au Dr Diane Provencher et à son équipe de gynéco-onco du CHUM, dont Stéphanie van Rensselaer, pour l'espoir, les rires et les soins de tous les instants. Un merci spécial à Lucie Tremblay de l'unité de chimio du Jewish General pour la présence et l'attention des premières années.

Au lieu de fleurs, un don à l'Institut du cancer de Montréal - cancer de l'ovaire ([www.icm.qc.ca](http://www.icm.qc.ca)) serait apprécié.

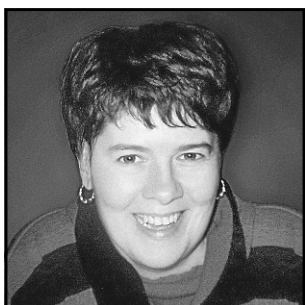
La famille recevra les condoléances, le samedi 5 novembre 2016 de 13 h à 15 h, au complexe funéraire



Alfred Dallaire | **MEMORIA**

1111, rue Laurier O., Outremont H2V 2L3  
514 277 7778 | [memoria.ca](http://memoria.ca)

Service de voiturier



**QUINTIN (Sirois), Louise**  
1953 - 2016

Au Centre Gertrude-Lafrance de St-Jean-sur-Richelieu, le 9 octobre 2016, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Louise Sirois, épouse de M. Michel Quintin, demeurant à St-Jean-sur-Richelieu et autrefois de Cowansville. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles, Marie-Piers (Kevin McDermott) et Julie (Cindy Dozois), ses petites-filles, Marianne, Laurie et Charlotte. Elle laisse également sa mère, Mme Lucienne Beauregard (feu Jean-Paul Sirois), sa sœur, Madeline (Michel Cagliesi), son frère, Mario (Nathalie Proteau) et elle était la sœur de feu Jean-Pierre. Elle laisse aussi dans le deuil sa belle-mère, Mme Georgette Lasnier (feu Rodolphe Quintin), Céline Larocque, ses beaux-frères et belles-sœurs, Jeannine (feu Marc-André Lafleur), Ginette (René Giguère), Réjean (Cécile Deslauriers) et Gilles (Diane Bédard) ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et amis.

La famille vous accueillera le samedi 5 novembre à 10 h au salon funéraire

**Desourdy's**  
salons funéraires  
funeral homes

101, rue Jean-Besré, Cowansville  
Tél. 450 263-1212  
Télé. 450 263-9557  
info@desourdy.ca  
www.desourdy.ca

Une liturgie de la Parole aura lieu ce même samedi 5 novembre à 15 h en la chapelle du salon.

Des dons en sa mémoire à la Société canadienne de la sclérose en plaques seraient appréciés.

Formulaires disponibles au salon ou au [www.scleroseenplaques.ca](http://www.scleroseenplaques.ca)



**RÉMILLARD, Régis**  
1942 - 2016

À Brossard, le 24 octobre 2016, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Régis Rémillard, notaire retraité, ayant pratiqué à Verdun et Brossard, époux de Mme Louise Gareau.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils : Francis-Pierre (notaire), sa conjointe Julie Dufour, son petit-fils Anthony ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Une messe sera célébrée dans la plus stricte intimité.

**SALON FUNÉRAIRE**  
Lajeunesse Fortin Cenac  
Rive-Sud - 450 443-6667  
[www.salonfunerairelfc.com](http://www.salonfunerairelfc.com)  
Propriétaire Robert Cenac

Au Québec, 1 personne sur 14 est atteinte d'insuffisance rénale.

**FONDATION CANADIENNE DU REIN**  
Donnez à La Fondation canadienne du rein  
Merci de votre générosité  
[rein.ca/quebec](http://rein.ca/quebec) • 1-800-565-4515 • 514-938-4515



**TRUDEAU, Georgette (née Bernard)**  
1925 - 2016

Paisiblement, entourée des siens, le 23 octobre 2016, à l'âge de 91 ans, est décédée, Mme Georgette Bernard, épouse de M. Marcel Trudeau.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants : Bernard (Chantal), Louise (Jean-Yves), Céline (Paul), Jean-Marc (Hélène), Gilles, Andrée et Martin (Nicole), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa sœur Pierrette (Luc), ses belles-sœurs Pauline et Cécile ainsi que de nombreux parents et amis.

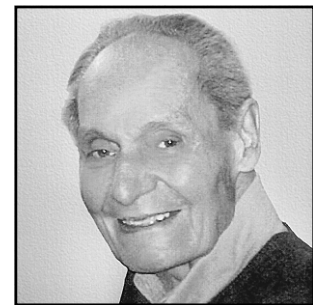
La famille recevra les condoléances le vendredi 4 novembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h au salon

**ROUSSIN**  
MAISON FUNÉRAIRE

12, St-Charles, Vaudreuil-Dorion  
[maisonfuneraieroussin.com](http://maisonfuneraieroussin.com)

La famille vous accueillera également le samedi 5 novembre dès 10 h, en l'église Très-Sainte-Trinité située au 145, St-Charles, Vaudreuil-Dorion. Les funérailles auront lieu à 11 h. L'inhumation suivra au cimetière St-Jean-Baptiste.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de la Maison de soins palliatifs de Vaudreuil-Soulanges seraient appréciés.



**WALKER, Colin**  
1928 - 2016

*Qu'est-ce que la réussite?*

*C'est rire beaucoup et souvent;*

*C'est gagner le respect des gens intelligents*

*Tout autant que l'affection des enfants;*

*C'est apprécier la beauté des êtres;*

*C'est trouver en chacun le meilleur;*

*C'est apporter sa contribution, aussi modeste soit-elle;*

*Un enfant bien portant, un jardin en fleurs,*

*Une vie qu'on a rendue plus belle;*

*C'est savoir qu'on a facilité l'existence*

*De quelqu'un par notre simple présence.*

*Voilà ce qu'est la réussite.*

Est décédé avec sérénité à la maison. Il laisse dans le deuil son épouse adorée Louise (Bonneau), ses enfants Robert, Ronald (Johanne Boursier), Diane (Jean-François Mérette), Andrew et John (Fiona Robertson); ses petits-enfants : Maude, Paul et Carl; Alison et Jason; Élodie et William; ainsi que son arrière-petite-fille Lucie. Il laisse également dans le deuil son frère Gerald (Lise) et ses sœurs Anne et Joan, et nombreux neveux, nièces et ami(e)s.

La famille accueillera parents et amis le jeudi 3 novembre de 11 h à 14 h 30 à la maison funéraire

**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com) / 514 735-2025

1559, rue de Montarville  
Saint-Bruno-de-Montarville, Qc, J3V 3T8

Le tout suivi d'une cérémonie religieuse, à 15 h, à l'église de Saint-Bruno, 1668, rue de Montarville, St-Bruno.

Des dons en sa mémoire à la Société de l'arthrite seraient appréciés.



« **Donnez généreusement pour offrir du soutien aux personnes en deuil.** »

- Dominique Bertrand, porte-parole

**FONDATION Monbourquette**  
SOUTIEN AUX ENDEUILLÉS

[fondationmonbourquette.com](http://fondationmonbourquette.com)

**METEO** TOUTE LA MÉTÉO SUR [WWW.LAPRESSE.CA/METEO](http://WWW.LAPRESSE.CA/METEO)



**MONTRÉAL ET LA RÉGION**

**AUJOURD'HUI** Faible pluie. Vents légers. Probabilité de précipitations 80%



MAXIMUM

9

**CETTE NUIT** Nuageux avec éclaircies et averses isolées. Probabilité de précipitations 70%



MINIMUM

6

**DEMAIN** Nuageux avec éclaircies. Vents légers. Probabilité de précipitations 30%



MAX / MIN

7/3

**LUNDI** Ensoleillé avec passages nuageux. Vents légers. Probabilité de précipitations 20%



MAX / MIN

6/1

**AUJOURD'HUI**

**PRÉVISIONS RÉGIONALES**

Baie-Comeau	Pluie	5	4
Gatineau	Pluie	13	2
La Tuque	Pluie	4	1
Maniwaki	Pluie	12	1
Mont-Tremblant	Pluie	8	2
Québec	Pluie	5	1
Rimouski	Pluie	5	3
Saguenay	Plu et nei	2	0
Sainte-Agathe	Pluie	5	1
Sherbrooke	Pluie	7	4
Thetford Mines	Pluie	5	1
Trois-Rivières	Pluie	6	1
Val-d'Or	Pluie	6	0

**JOUR >** dbut 7h29 / fin 17h44 / dure 10h15

**AU PAYS**

Calgary	Variable	6	-1
Charlottetown	Pluie	12	8
Edmonton	Beau	7	2
Fredericton	Nuageux	9	4
Halifax	Averses	12	8
Ottawa	Pluie	13	3
Regina	Variable	5	1
Saint-Jean	Éclaircies	10	6
Saskatoon	Variable	5	0
Toronto	Averses	18	10
Vancouver	Pluie	11	8
Whitehorse	Variable	-1	-6
Winnipeg	Éclaircies	6	2
Yellowknife	Variable	-4	-9

**LE MONDE**

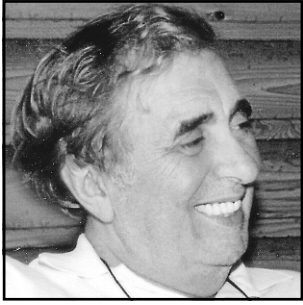
Bruxelles	Averses	16	6
Lisbonne	Éclaircies	24	16
Londres	Variable	17	10
Los Angeles	Averses	23	16
Madrid	Beau	22	9
Mexico	Variable	21	10
Moscou	Faib neige	1	-1
Paris	Variable	17	7
Pékin	Beau	11	1
Port-au-Prince	Orages	31	25
RiodeJaneiro	Variable	25	20
Rome	Soleil	21	8
Tokyo	Variable	19	10
Washington	Variable	23	14

**AU SOLEIL**

Acapulco	Soleil	29	25
Cuba	Orages	28	24
Key West	Orages	29	25
Martinique	Orages	32	24
Miami	Orages	30	23
Orlando	Beau	29	20
Rép. dominicaine	Nuageux	30	25
Riviera Maya	Orages	29	24
Boston	Averses	14	11
Chicago	Variable	21	12
New York	Ensoleillé	17	13
San Francisco	Averses	17	14



10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



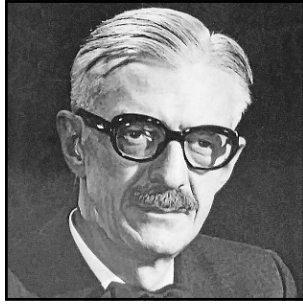
**BISSON, Gérard**  
1916 - 2016

Dix années se sont écoulées depuis... Parfois encore, des souvenirs surgissent et font naître une profonde émotion, entremêlant la tendre affection et la vive nostalgie. À l'insu de notre Mère, nous avons émis cet avis...

Ainsi, nous voulons bien sûr souligner les indéfectibles amour et estime éprouvés envers notre Père, mais nous désirons également dire à notre Mère, qu'à nos yeux, qu'à nos cœurs, elle et lui ont été, sont et seront ce que des enfants peuvent espérer de mieux. À travers nous et nos enfants, vous demeurez éternels!

Marie-Josée, Catherine-Anne et Richard

50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



**FRANCOIS ARCHAMBAULT**  
1910 - 1966

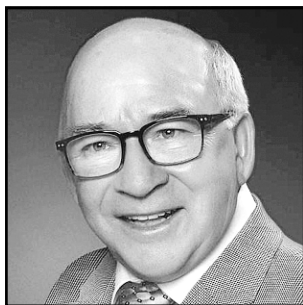
Ses filles, *Suzanne, Céline, Julie, Thérèse*, le rappellent à la mémoire de tous ceux qui l'ont croisé.

Diplômé du Collège de Montréal, il fit ses études de chirurgie à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, à Paris et à la clinique Mayo.

Il fut chef du service de chirurgie à Notre-Dame, professeur titulaire à la faculté de médecine de l'Université de Montréal, et aussi, marguillier de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce.



REMERCIEMENTS



**BROWN, Gregory**  
1944 - 2016

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie et au réconfort de votre amitié lors du décès de M. Gregory Brown, survenu le 4 octobre 2016, nous tenons à remercier parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes, courriels, dons, visites ou assistance aux funérailles. Cet époux exceptionnel, ce père et ce grand-père plein de tendresse nous a quittés, mais demeurera toujours présent dans notre cœur.

Son épouse *Monique Dulude*, son fils *Hans-Frederick (Karine Cauchon)* et sa fille *Francesca (Patrick D'Anjou)* ainsi que ses petits-enfants *Éa, Henri, Édouard et Charles*



10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



**LEBLANC BELLEMARE, Angèle**

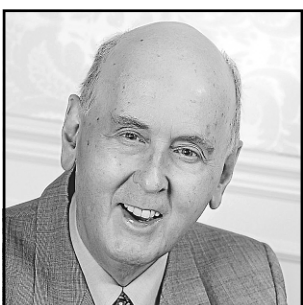
Aujourd'hui, 28 octobre, il est difficile de croire qu'il y a 10 ans, tu fermas doucement les yeux pour un au revoir. Seule la pensée de la fin de tes souffrances a permis de surmonter ce vide laissé par ton départ.

Pourtant, tu nous manques encore tellement. Nous aimerions te faire part de nos joies, de nos projets. Mais malgré tout, nous sommes persuadés que tu nous surveilles de là-haut. Continue d'être notre ange gardien.

Avec toute notre tendresse et pour toujours.

Ton époux *Roger*, tes enfants *Alain (Katéri)* et *Lyne (Daniel)*, petits-enfants *Jean-Simon* et *Charles-Olivier*

1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE



**MAISONNEUVE, Jean (John)**

Cher John, il y a un an déjà, tu nous quittais pour une nouvelle vie.

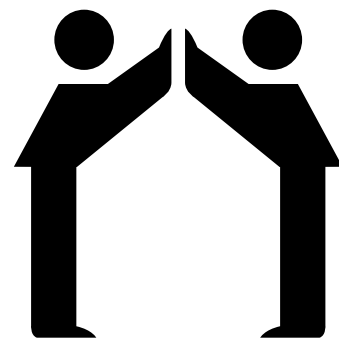
Bien que tu nous manques toujours énormément, nous vivons avec ton souvenir, toi l'homme aimant, généreux, attentif qui fut d'un grand courage face à la maladie.

En ce jour, nos pensées vont également à ceux qui nous ont réconfortés suite à ton décès et nous les en remercions sincèrement.

Avec amour,  
Ton épouse *Claire*,  
Tes enfants *Anne* et *Pierre*.

**Donnez**  
L'espoir passe par la recherche

charlesbruneau.qc.ca



Fondation  
québécoise  
du cancer

Du soutien au quotidien

Don in memoriam  
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443  
www.fqc.qc.ca



FONDATION  
PalliAmi

Unité de soins palliatifs  
de l'Hôpital Notre-Dame du CHUM

METTRE TOUTE LA VIE QU'ON PEUT  
DANS LA VIE QU'IL RESTE.

FAIRE UN DON

www.palliarni.org  
514 890-8000, poste 27434

ASTROLOGIE DU JOUR

**♈ BÉLIER** DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Si on ne connaît pas, on n'aime pas. Pour s'aimer, il faut se connaître. Le passage de la Lune en Balance, face au Bélier, pourrait vous amener à voir certaines personnes sous un jour nouveau ou à découvrir des gens avec lesquels vous n'aviez encore jamais échangé. L'heure sera aux nouvelles rencontres et à l'épanouissement de la vie sociale. Et... la Nouvelle Lune est pour demain...

**♉ TAUREAU** DU 20 AVRIL AU 20 MAI

On ne tire pas de coups de canon pour écraser une punaise. En cette veille de Nouvelle Lune qui aura lieu en Scorpion, vous pourriez réagir excessivement à un geste que vous considérez comme une provocation. Vous gagnerez à répondre à tout affront de façon calme, histoire d'amener subtilement l'autre parti à prendre conscience de son manque de sérénité.

**♊ GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN

Compte tenu de cette veille de Nouvelle Lune, l'attitude de certaines personnes pourrait vous déconcerter. Il serait dommage de donner un mauvais pli à une relation en acceptant les caprices de l'autre. Assurez-vous de ne pas modifier de façon permanente les paramètres qui régissent un rapport interpersonnel. Prenez votre mal en patience. Les éventuels remous ne seront que passagers.

**♋ CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Les apparences peuvent tromper. En cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion, vous pourriez constater que c'est le contraire de ce que vous aviez supposé initialement. Par conséquent, vous devrez probablement réajuster votre tir si vous voulez frapper dans le mille. Car parallèlement, l'actuelle présence de Jupiter en Balance, angulaire au Cancer, pourrait vous déstabiliser...

**♌ LION** DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

La Lune se prépare à devenir demain une Lunaïson en Scorpion. Conséquemment, le dialogue pourrait se faire plus laborieux. Gardez-vous des prises de têtes et souvenez-vous que chaque coup de colère est un coup de vieux, tandis que chaque sourire est un coup de jeune. Bon samedi pour les loisirs et le divertissement qui ne requièrent pas trop d'efforts intellectuels...

**♍ VIERGE** DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Nous ne connaissons la valeur de l'eau que lorsque le puit est à sec. Il serait dommage que la générosité de la conjonction Lune-Jupiter en Balance vous amène à prendre certains privilèges pour acquis. L'heure est à la reconnaissance et à la gratitude. En cette veille de Nouvelle Lune, c'est en prenant conscience des choses dont vous bénéficiez que vous améliorerez votre sort.

**♎ BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

En cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion, il risque d'être préférable d'attendre avant de se prononcer, surtout s'il s'agit d'une affaire controversée dont le dénouement demeure incertain. Vous cautionnant à la prudence, même Jupiter en Balance vous recommande une période de sage réflexion avant de passer de l'idée à l'acte.

**♏ SCORPION** DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Avec l'intuition qui vous caractérise, vous pouvez généralement deviner assez facilement ce que les gens pensent. Toutefois, cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion risque de brouiller votre flair intuitif. Il serait donc préférable d'opter pour le dialogue cette fin de semaine, ne serait-ce que pour vous assurer de ne pas laisser une opportunité vous glisser entre les doigts.

**♐ SAGITTAIRE** DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Tant que Vénus parcourt le Sagittaire, même chaperonnée par Saturne, on dirait que rien ne peut vous arrêter. Même en cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion, une difficulté pourrait être éliminée. Une trop grande hardiesse à entreprendre serait toutefois susceptible de faire reculer d'éventuels collaborateurs. En modérant votre ardeur, il sera plus facile de trouver preneur.

**♑ CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

La vie est courte, mais un sourire ne prend qu'une seconde. Cette veille de Nouvelle Lune pourrait affliger votre moral, mais vous n'obtiendrez pas grand-chose si vous laissez paraître votre mauvaise humeur. Afin de vous soulager, vous devriez confier vos états d'âme à une personne de confiance, mais il est déconseillé d'en faire part à toutes les personnes que vous côtoyez.

**♒ VERSEAU** DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Le riz est bien meilleur quand on le mange en commun. Cette veille de Nouvelle Lune en Scorpion pourrait vous faire prendre pleinement conscience des bienfaits du partage. Dans ce climat particulier, une situation pourrait démontrer que vos attentes sont bel et bien réciproques. Alors pourquoi ne pas en profiter pour dévoiler vos intentions?

**♓ POISSONS** DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Rien n'est perdu tant que tout n'est pas perdu. Vu que vous bénéficiez toujours de l'influence de Neptune en Poissons, limite 1er et 2e décan, les revirements de situations à votre avantage seront loin d'être exclus, même à la dernière minute. Le seul éventuel point négatif serait que votre chance finisse par éveiller la jalousie des autres. C'est veille de Lunaïson en Scorpion...



## DANS UNE CLASSE À PART

**VENDE**  
2 995 000 \$ \*avec conditions

JAMES SHAW | BEACONSFIELD

**VENDE EXCLUSIVE**  
2 000 000 \$

AV. BELMONT | WESTMOUNT

**VENDE**  
1 875 000 \$ \*avec conditions

BOUL. DE MAISONNEUVE O. | WESTMOUNT

**VENDE EXCLUSIVE**  
1 798 000 \$

ROSEMOUNT CRESCENT | WESTMOUNT

**VENDE**  
849 000 \$

AV. DU MUSÉE | GOLDEN SQUARE MILE

**VENDE**  
698 000 \$ \*avec conditions

VERRIÈRES VI | ÎLE DES SŒURS

**VENDE**  
575 000 \$

RUE DUPRET | ÎLE DES SŒURS

**LOUÉ**  
3 500 \$ + TPS/TVQ / mois

LE ST-RÉGIS | VIEUX-MONTRÉAL

**PROPRIÉTÉS DE DISTINCTION**

**CH. HOVEY | NORTH HATLEY**  
Domaine unique de 3 3 acres, au bord du Lac Massawippi, +/- 450 pi. de littoral, 5+1 cdc, VUES!

3 495 000 \$

**CH. DE LA POINTE SUD | ÎLE DES SŒURS**  
Demeure riveraine de grand luxe. 5+2 cdc, 4+1 sdb, cave à vin, vue imprenable sur le fleuve, 3 gar.

3 350 000 \$

**RUE DES TOURTERELLES | ÎLE DES SŒURS**  
Résidence de prestige adossée à la forêt. Entièrement rénovée, 4+1 cdc, 3+1 sdb, cave à vin, pisc. cr.

2 850 000 \$

**EN PRIMEUR**  
RUE DE LIVERPOOL | BROSSARD  
Sise sur l'une des rues les plus prisées, 6+1 cdc, magnifique terrain, piscine creusée, gar. double.

2 739 888 \$

**DORCHESTER O. | WESTMOUNT**  
La vie urbaine à son meilleur. Résidence cosue & noble. Entièrement rénovée. 5+1 cdc, 3 garages.

2 498 000 \$

**LE CAVERHILL | VIEUX-MONTRÉAL**  
Penthouse sur 2 niveaux; spectaculaire et élégant à tous points de vue. Immense terrasse, 3 gar.

2 200 000 \$

**RUE DES HUARDS | ÎLE DES SŒURS**  
Sise sur la rue la plus prestigieuse de l'île. 3+1 cdc, 3+1 sdb, adossée à la forêt, pisc. cr. gar. dble.

2 195 000 \$

**AV. DES PINS | GOLDEN SQUARE MILE**  
Somptueuse résidence, 3 étages, 2+1 cdc, 2+1 sdb, 2 gar + 2 stat. ext. et 2 terr. dont une sur le toit.

1 995 000 \$ ou 9500 \$/mois

**DE LA ROTONDE | ÎLE DES SŒURS**  
Maison de ville au bord de l'eau. Clé en main de 4 cdc, 3+1 sdb, 3 terrasses, 2 gar. et 2 rangements.

1 798 000 \$

**LE PHENIX | VIEUX-MONTRÉAL**  
16<sup>e</sup> étage. Spacieux condo de plus de 2 400 p.c., Ascenseur privé, 3 cdc, 2+1 sdb, 2 gar. Vues!

1 498 000 \$

**EN PRIMEUR**  
**TROPICQUES NORD | CITÉ DU HAVRE**  
Luxueux condo rénové de + de 3 450 p.c. grande terrasse, 4 cdc, 2+1 sdb, 2 garages.

1 498 000 \$

**AV. DU GOLF | POINTE-CLAIRE**  
Superbe condo divisé sur 2 niveaux, 3 cdc et 2 sdb dans un immeuble historique converti. 1 gar.

1 398 000 \$

**EN PRIMEUR**  
**HILL PARK CIRCLE | WESTMOUNT ADJ.**  
Duplex rare sur le marché. Face à l'Église de la Visitation, propriété centenaire, clé en main.

1 195 000 \$

**EN PRIMEUR**  
**RUE LES CHÊNES | LAVAL SUR LE LAC**  
Élégante résidence familiale de style colonial. 3+1 cdc, 4 sdb, salle familiale, piscine ext, gar. double.

1 089 000 \$

**RUE CHENET | LAVAL**  
Condo rez-de-chaussée rénové, ascenseur semi-privé, 4+1 cdc, 4+1 sdb, plafonds 10pi., gar. dble.

1 049 000 \$

**DES MÉSANGES | ÎLE DES SŒURS**  
Maison de coin de 3+1 cdc, cuisine rénovée, grande cour, piscine adossée à un cours d'eau. gar.

995 000 \$

**EN PRIMEUR**  
949 000 \$ ou 2 950 \$ / mois

**BANK | VIEUX-MONTRÉAL**  
Superbe condo divisé sur 2 niveaux, 3 cdc et 2 sdb dans un immeuble historique converti. 1 gar.

**PRIX RÉVISÉ**  
888 000 \$

**BOUL. GOUIN E. | AHUNTSIC**  
Duplex rare sur le marché. Face à l'Église de la Visitation, propriété centenaire, clé en main.

**PRIX RÉVISÉ**  
895 000 \$ + TPS/TVQ

**LE SOFIA | CENTRE-VILLE**  
PH sur 2 niveaux; spectaculaire & élégant à tous points de vue. 2 cdc, 2+1 sdb, terrasse de rêve, 1 gar.

849 000 \$

**TROPICQUES NORD | CITÉ DU HAVRE**  
Prestigieux condo rénové avec vues du fleuve et du Vieux-Montréal. Ascenseur semi-privé. 3 cdc, 2+1 sdb, grande terrasse, 2 garages.

539 000 \$

**TROPICQUES NORD | CITÉ DU HAVRE**  
Prestigieux condo rénové avec vues du fleuve et du Vieux-Montréal. Ascenseur semi-privé. 1 gar.

CARL RÉMILLARD-FONTAINE, COURTIER IMMOBILIER  
**514.726.2077** [profusion.global](http://profusion.global)

1303, Ave. Greene, suite 500 Westmount (Qc) H3Z 2A7  
Profusion Immobilier inc. - Agence immobilière



LAURENCE SIMPSON  
Courtier immobilier



YASMINE BAIOUMY  
Coordonnatrice



SARAH ALEXANDRA FONTAINE  
Courtier immobilier



LUCAS SERVANT  
Courtier immobilier